

# ASOCIACIONES ELECTORALES

● "SUSTRAERLAS DE LOS FINES ELECTORALES SERIA COMO HACER SIN LIEBRE UN PASTEL DE LIEBRE" (Información en página 2)

## José Laín ya está en Zaragoza

# VOLVIO con las MANOS VACIAS

Ni un solo indicio ha obtenido sobre la suerte de su hermano, el sacerdote guerrillero

Don José Laín Sanz, hermano del sacerdote aragonés de quien se dijo que había resultado muerto en la guerrilla colombiana, ha regresado a Zaragoza. El señor Laín desapareció el 25 de abril cuando abandonó en San Juan de Puerto Rico un avión que le transportaba desde Bogotá hacia Madrid. El señor Laín se ha incorporado el lunes a su trabajo habitual en la capital aragonesa. Últimas informaciones sobre el tema, y sobre su regreso, en página 16.



Don José Laín Sanz, cuando acudía esta mañana a su trabajo en Zaragoza, abordado por nuestro Subdirector.

(Foto García Luna)

MADRID

## MIGUEL ANGEL ASTURIAS, GRAVISIMO

MADRID, 15 (Europa Press).— De gravísimo ha sido calificado el estado del escritor y premio Nobel guatemalteco Miguel Angel Asturias, en medios próximos a la unidad de vigilancia intensiva (UVI) de la clínica de Nuestra Señora de la Concepción, de Madrid, en la que se halla internado desde ayer por la mañana.

Según las mismas fuentes, el paciente sufre una metástasis y los facultativos temen que se produzca el fallecimiento en cualquier momento.

El señor Asturias se encontraba en Madrid desde hace unos dos meses, hospedado en el hotel "Richmond". Recientemente hizo un viaje a Tenerife, a consecuencia del cual sufrió una bronquitis; posteriormente se sintió indispuerto, y, una vez efectuado un reconocimiento general, fue internado en la mañana de ayer en la citada UVI de la clínica de la Concepción.

BARCELONA

## HA MUERTO HIPOLITO LAZARO

BARCELONA, 15 (Europa Press).— Numerosos testimonios de pesar reciben la viuda y descendientes del que fue gran tenor Hipólito Lázaro, fallecido ayer, a los 86 años de edad, en el Hospital del Mar. En Sitges, donde Hipólito Lázaro, había actuado en repetidas ocasiones, han sido colocadas banderas a media asta en señal de luto.

## En el vigésimo sexto aniversario de la fundación del Estado de Israel

## Los guerrilleros palestinos

# MATARAN 85 NIÑOS JUDIOS

● Si el Gobierno no libera a 20 guerrilleros encarcelados

Ultimo minuto Israel accede a la demanda de los terroristas

(INFORMACION EN PAGINA 15)

ESTUDIOS ALTOARAGONESA

Diputación de Huesca



# ASOCIACIONES ELECTORALES



- "EXCLUIRLAS DE LOS FINES ELECTORALES SERIA CONFECCIONAR SIN LIEBRE UN PASTEL DE LIEBRE"
- "SE TRATA DE SINTONIZAR EL REY CON LA NUEVA SOCIEDAD, PERMITIENDOLE QUE ENCUENTRE EN LAS CORTES EL PAISAJE AUTENTICO DE LA PLURAL VIDA ESPANOLA"

MADRID, 15 (Logos). — "La restauración de la Monarquía reclama un coherente despliegue de las medidas políticas que la aseguren y la articulación de las fuerzas de unión en las que haya de asentarse. El enraizamiento social de la corona no puede quedar fiado a la sola abstracción de las leyes", manifestó el consejero nacional por Soria, don Gabriel Cisneros Laborda, en una conferencia pronunciada ayer en el Club siglo XXI.

El jefe del Gabinete de Estudios de la Dirección General de Relaciones Institucionales y conocido comentarista de la actualidad política trazó ante una nutrida y selecta concurrencia el bosquejo de una reforma de nuestros procedimientos y hábitos parlamentarios, desde el marco de los principios y de las Leyes Fundamentales vigentes, con objeto de asegurar el normal juego de las instituciones.

### UNAS CORTES MAS FUERTES

Respecto a las Cortes comenzó por sugerir que "la Ley Orgánica del Estado no dice que cualquiera de los órganos titulares de las funciones deba aparecer en posición vicaria y degradada con respecto de otros. Confundir los órganos por la confusión en sus titulares o por la dependencia entre ellos es hacer un flaco servicio a la concepción del poder de nuestras Leyes Fundamentales.

Respecto del Consejo del Reino dijo que se advierte una paulatina dependencia respecto de las Cortes y propone la acentuación del carácter electivo de alguno de sus miembros como el de presidente del Instituto de España. Subraya que, como ha dicho Fernández Carvajal, "la sombra de la terna que en su día esté dispuesto a sostener cada candidato a consejero del Reino, será algo así, como su programa electoral ante los procuradores que le eligen.

Sobre las relaciones entre las Cortes y el Gobierno el conferenciante dijo que "una cosa es sentir que formalmente nuestros gobiernos no dependen del evento de una moción de censura y otra, muy distinta, ignorar que las Cortes pueden tener muchos instrumentos para expresar su voluntad al consejo de ministros, señalarle rumbos y manifestar operativamente su disconformidad con los adoptados por el Gabinete.

Para incrementar la función fiscalizadora de las Cortes el conferenciante propone que los ruegos y preguntas al Gobierno se sustancien oralmente en el pleno; que no sea necesaria la prenotificación al Gobierno del tema de las interpellaciones; que el Gobierno no pueda negarse a contestar a una interpellación; que pueda abrirse debate general tras las interpellaciones y que en este debate se suscite una moción, susceptible de votarse por el pleno. En definitiva, afirmar medios jurídicos que eviten el riesgo de un Gobierno formado y actuando contra el sentir dominante de las Cortes.

Pide también el señor Cisneros un desarrollo del artículo 15 de la ley de Cortes para la creación de comisiones de encuesta e información, con publicidad de sus trabajos; dar mayor efectividad al control presupuestario, remodelando el procedimiento de deliberación y dictamen del presupuesto; reformar el Reglamento de las Cortes para delimitar los

términos de discrecionalidad de la intervención del Gobierno en la convocatoria de la Cámara, en la composición de las Comisiones, en la determinación del orden del día, en la toma en consideración de las proposiciones y, sobre todo, una desformalización de los términos rituarios en que ahora se desarrollan los planos, transfiriendo a ellos muchas de las posibilidades de debate hoy reservadas a las comisiones.

### ACENTUACION DE LA REPRESENTATIVIDAD

Aludió después a que las incompatibilidades es tarea primordial a resolver y que la Ley pendiente de envío a la Cámara puede tener excepcionales virtualidades de cambio.

Alude después a la interpretación doctrinal hecha por el Presidente del Gobierno en su discurso del 12 de febrero, cuando dijo que las Cortes eran "cotitulares de la soberanía nacional y propugna una acentuación del principio de representatividad de los diversos grupos orgánicos que componen la Cámara. Porque —dijo— si confundimos cauces por sujetos de la representación, no estamos ante una democracia orgánica. Estaríamos —afirmó— ante un corporativismo, para el que el propio José Antonio reservó la más enérgica de sus condenas.

Al repasar las distintas áreas representativas que confluyen en las Cortes propone una serie de reformas sin necesidad de modificar su Ley Fundamental: por ejemplo, alude a que nada impide que los procuradores sindicales, excepto los que lo son con carácter nato, sean plenamente elegidos de modo directo; alude al carácter electivo que tendrán los alcaldes y presidentes de Diputación en el próximo proyecto de ley de régimen local, acerca del cual dice que "cabría, en el caso de los municipios, eliminar a los compromisarios y otorgar la condición de electores a todos los concejales de todos los ayuntamientos de la provincia; así como, excluir la cautelosa restricción al principio proporcional que ahora se formula en detrimento de la representación de las grandes concentraciones metropolitanas". Propone también que desaparezca la representación de tercios, donde solo tiene sentido la vecinal.

Sobre la representación familias en las Cortes sugiere que se extienda el voto a los miembros de la familia con mayoría de edad civil —proponiendo unificar en 18 años la determinación de la madurez política— haciendo coincidir el censo de los electores familiares con el de la consulta para el referéndum.

Propugna también una revisión de la Ley de Educación que permita la participación efectiva de los distintos estamentos integrados en la vida universitaria en el nombramiento de los rectores que como procuradores

natos, al ser designados por el ministro, alteran cuantitativa y cualitativa la composición de las Cortes. Respecto a los representantes de los colegios profesionales, junto con la conveniencia de completar el cupo tolerado por la ley, dando representación a las entidades colegiales de las profesiones medias dice que no existe inconveniente para sustituir la elección por compromisarios, vigente en la mayor parte de colegios y entidades, por una elección directa de todos los miembros de las corporaciones.

### REFORMA DE LA LEY ELECTORAL

Entre las modificaciones que, debiera abordar una reforma de la vigente ley electoral propone las de reforzar el secreto del voto con unas medidas técnicas adecuadas: unificar el régimen de reclamaciones y recursos, articulándose un auténtico procedimiento contencioso-electoral, sometido en sus últimas instancias a unos órganos de la jurisdicción ordinaria; asegurar la igualdad de oportunidades estableciendo el catálogo de causas de inelegibilidad y la subvención estatal de las campañas; la permisión de comisiones electorales: ampliación de la duración de la campaña y lograr la diferenciación política de los candidatos aunque esto, según su criterio, solo puede venir determinado por la regulación del ejercicio del derecho, de asociación política, insustituible test real de la apertura.

### ASOCIACIONES

Después de rechazar las pretendidas razones de los inmovilistas que sostienen que las asociaciones podrían desmedular el Sistema, el señor Cisneros dijo que por ese camino se llegaría a la paradójica conclusión de que un Sistema inspirado en una concepción espiritual del hombre y de la vida abocara en el materialista resultado de porpiciar el agrupamiento de los ciudadanos por su condición biológica de padres, su condición geográfica de vecinos y su condición económica de productores y entorpecería la posibilidad de agruparse en base al ejercicio del más noble atributo humano, la razón, buscando la proximidad de quienes piensan como uno. La representación de los intereses —afirmó— completará y enriquecerá la representación del pluralismo ideológico, lo que nunca podrá aspirar es a excluirlo.

Enumera después las notas afirmativas que justifican la necesidad de una regulación de las asociaciones políticas para la formación e información de la opinión pública: para el ejercicio ordenado y solvente de la crítica de la acción del Gobierno para la formulación de alternativas; para restringir las fórmulas de pupillaje político sostenidas sobre la amistad, el paisanaje, la fraternidad religiosa, la comunidad de intereses privados, la solidaridad de un cuerpo de funcionarios, o tantos otros motivos, mas o menos respetables pero que jamás deberían proyectarse a la esfera pública.

Asociaciones para que la política no esté en los periodicos: para

ensanchar, activar y racionalizar el consenso social del régimen para evitar que unas Cortes incompatibilizadas se conviertan en quinientos y pico francotiradores de laboriosísima vertebración para sacar a los españoles de la tendencia a transferir hacia arriba toda la carga de la responsabilidad comunitaria; para identificar y definir las opciones electorales: para visibilizar las plurales corrientes de opinión ideológica y allanar la labor del hombre con responsabilidades de estado por el Gobierno, evitándole recurrir a virtuosos ejercicios de radioestesista: para desalojar obstáculos residuales de nuestro acercamiento a Europa, sin necesidad de desfigurar el régimen para evitar la vigencia de la denuncia oreguiana de que "España esté en todas partes, menos en el Parlamento"; asociaciones, en fin, para el enraizamiento de la corona.

Propugna que las asociaciones políticas se basen en el artículo 16 del Fuero de los Españoles, que la correspondiente ley sea votada por las Cortes sin perjuicio de la intervención previa en su elaboración del Consejo Nacional. Las asociaciones pueden ser esos otros cauces representativos, además de los orgánicos que permiten el principio VIII de los del Movimiento.

Las asociaciones —dice— no deben ser "para el Movimiento, aunque si deben ser y estar en el. Excluir a las asociaciones de los fines electorales —afirma— equivaldría al intento de confeccionar sin liebre, un pastel de liebre. El fin electoral de las asociaciones se manifestaría de forma primaria en los procesos electivos de los consejeros nacionales por las provincias, y, secundariamente, se proyectaría a las elecciones por los cauces orgánicos. Las asociaciones producirían como resultado necesario la formación del grupo parlamentario el cual, excluido cualquier exceso disciplinario, podría introducir un principio de racionalidad y orden en la vida parlamentaria. Debiera evitarse cualquier riesgo de atomización, antifuncional de las asociaciones, pero no pasarse su número. Para su control, debieran idearse —propone— órganos mixtos con participación del poder judicial y el Consejo Nacional.

En definitiva —concluye— lo que se pretende es sintonizar al Rey con la nueva sociedad, permitiéndole que encuentre en la composición y actividad de las Cortes la fisonomía real, el paisaje auténtico de la plural vida española de su tiempo, sin los espejos distorsionantes del dogmatismo, la intolerancia, el privilegio o el miedo.

### MATESA

### LA AUDIENCIA PROVINCIAL DE MADRID

## Desestima de nuevo el recurso de Gil Robles

MADRID, 15 (Logos). — La Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado nueva providencia por la que desestima el recurso de súplica interpuesto por don José María Gil-Robles y Quiñones, abogado defensor de don Juan Vilá Reyes, principal encartado en el asunto MATESA, contra la decisión del Tribunal de rechazar cinco de las pruebas aportadas, así como cincuenta testigos de los 196 propuestos por la defensa.

El recurso de súplica ha sido desestimado por segunda vez. Como ya informó en su momento, las pruebas rechazadas a la defensa del señor Vilá Reyes fueron las siguientes:

—Que se pida a las Cortes Españolas el envío al Tribunal de todos los documentos que tuvo a la vista la comisión especial de las Cortes, que emitió el dictamen sobre el caso.

—Que se oficie al Tribunal Económico-Administrativo Central o al Juzgado Especial de Delitos Monetarios para que expida testimonio literal de varios documentos.

—Que se requiera a los juzgados de Primera Instancia de Madrid números 6, 10 y 17, y, en caso necesario, de la Audiencia Territorial la expedición para su unión a la causa de todos los escritos y resoluciones de los juicios declarativos de mayor cuantía promovidos por el Banco de Crédito Industrial contra la compañía española de seguros Crédito y Caución, S.A., reclamando la efectividad del seguro de afianzamiento de créditos otorgados por el banco a MATESA, así como los incidentes y recursos que se hayan promovido.

—Que se requiera al Juzgado número 22 de Primera Instancia y a la Sala Tercera de lo Civil de la Audiencia Territorial para que testimonie en relación a las cuestiones prejudiciales planteadas.

—Que se aporten las copias notariales de los poderes otorgados por los administradores antiguos de MATESA.



# El divorcio

**N**o sé por qué, pero últimamente los españoles andamos más interesados que nunca en los acontecimientos de fuera. Hemos votado a Giscard D'Estaing o a Mitterrand con la misma pasión que nuestros vecinos; nos hemos alistado en las filas libertadoras de Spínola y también se han embarcado querencias hacia Madeira; y, por fin, hemos vuelto a las urnas para votar la Ley Fortuna-Basslini (Ley de Divorcio), sobre cuya continuidad decidió ayer afirmativamente el pueblo italiano.

La apertura de nuestra imaginación —con permiso de don Pío Cabanillas— es absoluta, y en esto sí que no hay "gironazos" que valgan.

● Uno de cada cincuenta matrimonios —son datos todavía calientes proporcionados por un abogado de La Rota— se separa en España. El tema del divorcio tiene, pues, importancia, sin cuento. Aquí no cabe hablar de disquisiciones intelectuales ni de retórica demagógica. El problema de estas parejas es esencialmente humano.

La doctrina de la Iglesia al respecto es bien clara: supuesto un matrimonio contraído válidamente, el estado que adquieren los contrayentes les acompaña hasta el fin de sus días. Sólo es posible la separación de bienes y cuerpos, o la nulidad cuando en el matrimonio han concurrido determinados graves defectos que lo han invalidado desde un principio. Para el católico, en cuanto tal, la opción es, pues, única.

● Sin embargo, en los últimos tiempos, voces muy autorizadas han coincidido en que el problema de los matrimonios fallidos puede presentar en la vertiente civil otras alternativas de solución, pese a que la fórmula adoptada por la legislación española, tras la derogación de la Ley republicana del Divorcio, haya bebido directamente en las fuentes del Código Canónico.

La equiparación entre estas soluciones —la religiosa y la civil— ha podido tener algún sentido durante muchos años por las especiales circunstancias que enmarcaban las relaciones Iglesia-Estado; y, con todo, los denodados e interminables esfuerzos de la doctrina para explicar la existencia de una institución típicamente contractual —el matrimonio— sin ningún instrumento de rescisión para los contratantes, han resultado, desdichadamente, poco convincentes.

Así, se ha archirrepetido que la dimensión espiritual del matrimonio se superpone sobre la base contractual impidiendo que la mera voluntad de las partes pueda liquidar el vínculo. Extraña argumentación ésta, puesto que precisamente es "dimensión espiritual" immanente de que en este contrato los sujetos implican sus propios seres exige una mayor libertad tanto en su celebración como en su disolución. También se ha esgrimido el razonamiento de que, dada la trascendencia social que tiene la familia, el Estado está legitimado para configurar el matrimonio como mejor crea conveniente con lo que sería tan normal que, cualquier día, el Estado planificara el número de hijos a tener por cada matrimonio en base a la coyuntura económica del país, o seleccionara a quiénes puedan y quiénes no pueden contraer matrimonio para depurar la raza. "dada la trascendencia social de la familia." El argumento puede llevar, de esta manera, a consecuencias monstruosas.

● Acaso sea ya hora de reformar la vigente legislación sobre el matrimonio, liberalizándolo en cuanto institución civil. El Estado no puede contemplar, sin mengua de su adecuada dinámica legislativa, a toda la colectividad social, tan progresivamente heterogénea ideológica y religiosamente, con criterios de la filosofía católica que sólo pueden obligar en conciencia a los católicos.

Se me ocurre que la resistencia de amplios sectores a la consagración civil del divorcio puede que tenga mucho que ver con ese miedo a la libertad de que hablaba un escritor cuyo nombre nunca consigo recordar. También, acaso, con el miedo a la inconsistencia de muchas religiosidades, tan débiles como fuegos fatuos.

**Raúl**

# Los grupos falangistas constituyen una federación

● CULMINAN LAS REUNIONES INICIADAS TIEMPO ATRAS PARA LOGRAR LA UNIDAD DE LOS DIVERSOS GRUPOS

MADRID, 15 (Europa Press).

**A**LREDEDOR de una docena de grupos falangistas han acordado ratificar su acuerdo inicial de constituir una federación de grupos en una reunión celebrada ayer en la que estaban debidamente representadas las diversas fracciones que, desde tiempo atrás, iniciaron conversaciones tendentes a lograr su unidad.

Al acuerdo inicial se llegó, al parecer, en la reunión que celebraron los dirigentes de estos grupos el pasado día 6, lunes. En la reunión de ayer, además de ratificar esta decisión, se acordó la redacción de unas normas de funcionamiento interno por un comité elegido al efecto.

Como se recordará, a finales del pasado año empezaron las conversaciones para tratar de llegar a la unidad por parte de diversos grupos. El primer caso claro fue la reunión celebrada en "Don Hilarion", organizada por el Club 401, y en la que participaron representantes de la Vieja Guardia, frente de estudiantes sindicalistas, Organización Juvenil Española, Círculos José Antonio, Antiguos Miembros del Frente de Juventudes y el propio Club 401, etc. Las reuniones se sucedieron a nivel de asociados por un lado, y de dirigentes por otro, hasta llegar a la constitución de la federación.

## ADHESION CON GIRON

Cerca de 70 presidentes provinciales y miembros de la junta de mandos de los círculos doctrinales José Antonio han celebrado una reunión de trabajo a lo largo de dos días para examinar diversas cuestiones relativas al momento político en general y al orden interno de esta organización.

En la Asamblea se trataron y desarrollaron tres ponencias: la unidad de los grupos falangistas; asociación y participación políticas; y organización, objetivos y acción futuros de los círculos doctrinales.

En fuentes próximas a los círculos se ha manifestado que hubo acuerdo total respecto de la necesidad de unidad de los grupos falangistas hoy existentes, por su coincidencia en lo fundamental, así como en la conveniencia de regular la asociación y la participación.

En otro orden de cosas, se ha manifestado en dichas fuentes que se trató de la postura tomada unilateralmente por el círculo de Barcelona en adhesión al "manifiesto" del ex-ministro Girón. Los representantes de

dicho círculo, salvando sus diferencias con dicha declaración, expusieron que en Cataluña se había aprovechado la declaración del ex-ministro

para atacar en general el ideario falangista, con el que se identifican, por lo que se consideraron oportuno una nota de adhesión a dicho ideario.

**Alfonso Osorio:**

# Desalienar al hombre

CONSISTE EN HACERLE DE VERDAD PARTICIPAR

"EN UN PAIS TAN INDIVIDUALISTA COMO EL NUESTRO, DEBERIAMOS FOMENTAR LA CREACION DE ORGANIZACIONES PRIVADAS DE INTERES COLECTIVO"

SANTANDER, 15 (Europa Press).— "Desalienar al hombre consiste en hacerle de verdad particular. Pero esta preocupación participativa, que está viva en todos los ambientes dignos, no debe ser considerada sólo en el ámbito del necesario asociacionismo político, sino en otros más amplios", ha dicho el abogado santanderino don Alfonso Osorio, ex presidente de la RENFE y ex procurador en Cortes por esta provincia, en una conferencia que pronunció ayer en Torrelavega sobre "una teoría de la participación".

Después de citar lo que el conferenciante calificó como el error de algunos que quieren aplicar a la Iglesia criterios válidos para las estructuras sociales, cuya significación es política y, por lo tanto, ordenada al bien común temporal, el señor Osorio indicó que "en el mundo juvenil ha surgido un fuerte clamor que pide creación, imaginación e invención para descifrar los caminos del futuro".

En el ámbito empresarial, como ha dicho Townsend, autor de un "best-seller" americano —agregó el conferenciante— en el mundo de hoy, todavía en la mayoría de las empresas las gentes son administradas más que verdaderamente dirigidas y, sin embargo, la verdad es que los hombres, si se han comprometido personalmente a conseguir un objetivo común, lo hacen a fondo si ven en ello un medio de satisfacer su propio yo y su necesidad de enriquecimiento moral".

Citó posteriormente a "Newseek" que decía recientemente que "la idea de que los empleados de una compañía deben participar de algún modo en la dirección se está empezando a oír en las juntas de los Estados Unidos, debido a la extraordinaria presión de la opinión pública. Esta línea, cada vez más extinguida en el mundo libre, es quizás el mejor antídoto contra la nacionalización o el comunismo".

"Del ambiente de la participación social en un país tan individualista como el nuestro —añadió— deberíamos fomentar la creación de organizaciones privadas de interés colectivo, para participar en el servicio público en empresas sin fines de lucro con una especie de accionariado social y que abra un camino a la imaginación social de que tan escasos estamos".

Más adelante, se refirió al campo sindical y señaló que los trabajadores del mundo libre no admiten ya que la acción laboral colectiva sea decidida, programada y dirigida por los altos burocratas sindicales, "antes bien —continuó— exigen ser ellos más directamente los gestores y protagonistas de sus intereses profesionales. Como consecuencia de ello, está surgiendo un nuevo concepto de la representatividad. En esta línea se puede afirmar que estas nuevas corrientes sindicales tienen cabida dentro de nuestro ordenamiento, constitucional y especialmente en el fuero del trabajo".

## LOS PELIGROS

"En el campo estrictamente político —ha dicho también don Alfonso Osorio— existe el peligro de que por una interpretación restrictiva de nuestras leyes fundamentales, bien por temor a una evolución política armónica que origine auténticos planteamientos democráticos o por ambición de poder de grupos políticos de presión minoritarios, el poder personal y carismático de Franco se sustituya por el de una oligarquía que ni tan siquiera practique el juego democrático de las oligarquías socialistas de partido, falsee con su actuación los esquemas constitucionales previstos y coloque al poder supremo —encarnado en la figura del rey— en situación límite, en la que tenga que optar entre instaurar su propia dictadura personal o dar paso a una democracia de muy diferente planta cargada de revisionismo y demagogia".



## MINUTO DE CIERRE

ANOCHÉ, UNA VEZ MÁS

### El Barrio de la Almozara, envuelto en una pestilente nube de gas

ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Por si el calor era poco sofocante, anoche, hacia las nueve horas, los sufridos vecinos del barrio de La Almozara padecieron un susto mayúsculo, al producirse un escape de gas en la empresa "La Industrial Química", escape, que acabó formando una peligrosa nube contaminadora sobre las calles Reina Felicia, Fraga, Duero y Pedro I de Aragón.

El vecindario tuvo que encerrarse en sus casas a cal y canto, lo cual, dadas las altas temperaturas registradas ayer, hizo insoportable semejante encierro. El pestilente gas ocasionó muchas molestias, especialmente a las personas que sufren enfermedades bronco-pulmonares. Los vecinos experimentaron, además, una

fuerte sensación lacrimógena. Se desconoce, por otra parte, en el momento de redactar esta información, si alguien ha sufrido alguna intoxicación de carácter grave.

Las emanaciones de gas en "La Industrial Química" son, desgraciadamente, un hecho que se viene repitiendo con más frecuencia de la deseada. El vecindario de La Almozara ha llamado la atención, en repetidas ocasiones, de las autoridades y organismos competentes, pero los cauces legales se han visto impotentes hasta ahora para resolver tan delicado problema. Ninguna autoridad ha ordenado el "transplante" de dicha industria hacia un lugar deshabitado y las gentes están bastante cansadas de que nadie les haga el menor caso. ¿Hasta cuándo habrán de esperar? ...

ESTA MAÑANA, EN LA AVENIDA DE GOYA

### Tres HERIDOS en accidente de tráfico



ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Una mujer con muy graves heridas y dos hombres heridos leves, es el triste balance del accidente automovilístico ocurrido esta mañana, hacia las siete, en la Avenida de Goya.

Según testigos oculares, el camión Z-43.566, conducido por don José Luis Fenaira Carnero, de 24 años, domiciliado en esta ciudad, calle Oviedo, 141, circulaba por la "Avenida de Goya" en dirección al "Paseo de Calvo Sotelo", cuando, al no detenerse ante la señal roja del semáforo ubicado en el cruce de la citada avenida con la calle "Cortes de Aragón", colisionó fortísimamente con el taxi Z-83.007, que bajaba por esta vía conducido por don Fernando Falo Piazuelo de 51 años, domiciliado también en Zaragoza, calle Monasterio de Siresa, 5.

Resultaron heridos los viajeros del auto-taxi, Doña Salvadora Luca Bes, casada de

47 años de edad, y domiciliada en la calle San Antonio, 60; sufre fractura en la base del cráneo y conmoción cerebral. Fue atendida por los facultativos de la Casa de Socorro número 2, quienes le pronosticaron un estado muy grave, por lo que fue internada en la clínica de la Facultad de Medicina.

Don José Manuel Villanueva Luca, hijo de la anterior, de 17 años, pasó a su domicilio tras ser curado de una herida incisa en el arco superciliar izquierdo. Su pronóstico es leve, salvo complicaciones. El conductor del vehículo, don Fernando Falo Piazuelo, quedó internado en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social dado que padece Traumatología de la Seguridad Social, dado que padece contusiones diversas en varias partes del cuerpo y pérdida transitoria del conocimiento. Pronóstico menos grave salvo complicaciones. El conductor del camión salió ileso del accidente.

## españa expres

TODO EL PERSONAL DE LA F.A.O. EN HUELGA

ROMA, 15 (Efe).— Por primera vez en la historia de la F.A.O., todo su personal, —de todo nivel y toda nacionalidad— participará a partir de hoy en una huelga nacional de tres días de duración.

La abstención laboral de los empleados de la F.A.O. "Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación", ha sido proclamada para exigir que la administración de la misma acepte las reivindicaciones presentadas por el personal.

MINEROS PORTUGUESES EN HUELGA

LISBOA, 15 (Efe).— Más de 1.600 mineros están en huelga en las minas de wolframio de Panasqueira, en el norte de Portugal, para apoyar sus peticiones de más paga, de vacaciones y de asistencia médica.

El paro se inició ayer. Se cree que los dirigentes de la huelga mantendrán conversaciones hoy con los ejecutivos de la compañía Minera Berat Tin Wolfran Portugal.

ASESINAN A UN ESTUDIANTE REFORMISTA

SANTO DOMINGO, 15 (Efe).— Un joven estudiante de derecho ha sido asesinado, siendo esta la cuarta víctima en 24 horas.

Según denuncia el presidente de la agrupación reformista, partido que lidereará el candidato y presidente Joaquín Balaguer, el estudiante asesinado, Andrés Cabrera, pertenecía a la juventud reformista y estudiaba el segundo año de Derecho en la Universidad Autónoma de Santo Domingo. El joven fue asesinado de un disparo en la cabeza.

MANIFESTACION ESTUDIANTIL: 3 MUERTOS

CULIACÁN (Sinaloa, México), 15 (Efe).— Un policía y dos estudiantes resultaron muertos ayer, después de un enfrentamiento a tiros en que, al parecer, el grupo de jóvenes atacó a los agentes.

Aun cuando no se han esclarecido las causas del tiroteo, testigos presenciales dijeron que un grupo de estudiantes —cuatro de los cuales fueron detenidos— atacó a una patrulla policiaca dando muerte a un policía y dejando mal herido a un albañil que pasaba por aquel lugar. Tras un nutrido tiroteo, se encontraron los cadáveres de dos estudiantes.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

ULTIMO DIA DE VENTA DEL

# ABONO

PARA LA TEMPORADA DE

# OPERA

Desde mañana se despacharán en taquilla los abonos no recogidos y las localidades sobrantes.

## GALERIAS de ARTE

### LA TAGUARA

PRIMER ARTE - BAR DE ZARAGOZA

EXPOSICION ANIVERSARIO

34 PINTORES

FITA, 8 - 14

### ATENAS

EXPOENEN

● PEDRO GUIRALT

● ZURITA

Fotografías de Pepe REBOLLO

PAZ, 7

### N ART - NAHARRO

EXPOSICION: 10 - 1,30, 5 a 8,30 horas

OBRA GRAFICA CONTEMPORANEA

MANIFESTACION, 9 (Sector Calle Alfonso)

### SALA LIBROS

EXPONE

BARREIRO BENGUA

FUENCLARA, 2

### GALERIA PRISMA

EXPONE:

JULIA DORADO

CALLE DEL TEMPLE, 10

## COCHES DESAPARECIDOS



¡NO ME TIRE!

Anote estos teléfonos porque mañana pueden serle de mucha utilidad

MADRID, Desengaño, 12 - Teléfono 231 59 38.

Central de Madrid de Servicios. Salud, 17 - Tels.: 231 12 49 - 231 11 31 - 231 10 40.

Central de Administración; Doctor Cortero, 17 - Tels.: 231 85 59 - 231 72 58 - 231 13 39.

ZARAGOZA, Coso, 56 - 8, derecha - Teléfono 23 94 64.

PAMPLONA, San Fermín, 34 - Teléfono 25 29 13.

CASTELLON, Cardenal Costa, 21 - Teléfono 21 54 23.

VALENCIA, Garrigues, 1 - 6, 14. - Teléfonos: 21 03 27 - 21 03 28.

ALICANTE, General O'Donell, 1 - Tels. 22 75 38 - 65 14 75.

BILBAO, Avila, 6 - Teléfono 32 79 34.

PUERTOLLANO (Ciudad Real), Gran Capital, 6 - 3. C - Teléfono 41 17 70.

¡AUTOMOVILISTA!

SI DESAPARECE SU COCHE, NOSOTROS SE LO BUSCAREMOS. SOMOS LA UNICA ORGANIZACION QUE LOCALIZA Y RECUPERA VEHICULOS DESAPARECIDOS EN TODA ESPAÑA

Coordinamos Prensa, Radio y equipos especializados.

Si ve un coche abandonado, llámenos a la Delegación más próxima.

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

MIÉRCOLES, 15 DE MAYO 1974

DE 16,00 a 19,30. — RADIO NOVELAS  
21. — ENCUENTRO FUTBOL BAYER MUNICH ATLETICO DE MADRID  
22,45. — GENTE IMPORTANTE. — Entrevistas con famosos.  
23,30. — HORA 25. — Información y entrevistas  
1,30. — QUINTO PROGRAMA. — Andrés García Jaime.

y en F.M. 95'4 mgc.

DESDE LAS TRES DE LA TARDE VELADA MUSICAL Y SERVICIOS INFORMATIVOS EN FRECUENCIA MODULADA



FOTOGRAFIA - CINE

NUEVA ocasión. Desarrollamos películas, confección de diapositivas, a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatravud. 3

MIÉRCOLES, 15 DE MAYO DE 1974.

AUTOABRACIONES Diputación de Huesca



LA ACTUAL  
CAMPAÑA  
DE CEBADA:

# RECORD en la AGRICULTURA

## ESPAÑOLA

La producción es de 20  
quintales por hectárea

MADRID, 15. (Cifra).— La cosecha de cebada de la actual campaña cerealista se considera record en toda la historia de la agricultura española, según ha informado a "Cifra" el director general de la Producción Agraria, don Claudio Gandarias Beascochea.

En el resto de los cereales asimismo, la producción se considera totalmente favorable.

La superficie total de trigo en la presente campaña es de 3.250.000 hectáreas y su producción se presenta del orden de los 48 ó 50 millones de quintales, lo que supone una producción media de 15 quintales la hectárea.

La producción de cebada este año, como queda dicho, representa todo un record en la historia de la producción agraria española, superando ampliamente a la de trigo, hasta ahora considerada como el "cereales rey". De una superficie de 2.900.000 hectáreas dedicadas a la plantación de cebada, la producción es del orden de los 58 a 60 millones de quintales, es decir, unos 20 quintales por hectárea.

En cuanto al maíz, que ahora se acaba de finalizar su siembra se espera una cosecha del orden de los 2.200.000 de toneladas.

Esta favorable cosecha cerealista permitirá abastecer perfectamente la demanda de trigo para panificación y aun destina una importante partida al consumo interior de semillas y a la creación de un stock que enlace con la próxima campaña.

La abundante producción de cebada, por su parte, lleva consigo una importante reducción de la importación de maíz, que en la anterior campaña fue del orden de los tres millones y medio de toneladas, con lo que se rebajará a unos dos millones.

Respecto a la incidencia en los precios, según explicó el señor Gandarias, en el trigo permanecerá igual por ser el "Senpa" su comprador fijo y no existir, por tanto, fluctuaciones en el mercado. Sin embargo, en la cebada, donde existe el libre comercio, es de esperar una notable baja, que en los meses de junio y julio, cuando comience a verter la cosecha, aproximará los precios a los de garantía, fijados en la actualidad en 6,60 pesetas el kilo.

Esta situación, naturalmente, producirá un gran alivio para el ganadero que podrá disponer de las materias primas a un precio más reducido. afectará, sin embargo, al agricultor que, unido al aumento en el precio de los abonos y el combustible, verá bajar el valor de su producción.

En este sentido vuelve a cobrar actualidad la solicitud presentada por la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos en el sentido de que se revisen los precios de garantía.

"Sobre esta solicitud —concluyó el señor Gandarias— el Ministerio de Agricultura no tiene una comunicación oficial y si por una parte considera lógica la petición de la Hermandad de que se revisen los precios de garantía, será el Gobierno quien considere este deseo, y fije los precios que considera oportunos."

HA SIDO  
DECLARADO  
IMPROCEDENTE  
EL DESPIDO  
DE UN  
TRABAJADOR  
QUE FUE  
DETENIDO

MADRID, 15 (Europa Press).— Ha sido declarado improcedente el despido de un trabajador que estuvo detenido dos meses, según sentencia de la Magistratura de Trabajo número ocho de Madrid.

Detenido el pasado 8 de noviembre, J. N. V. —voval jurado de empresa— fue procesado por el Juzgado de Orden Público número uno, que decretó su prisión provisional.

A los dos meses fue puesto en libertad y la empresa "Electromecánica de Precisión, S. A." le suspendió de empleo y sueldo y le instruyó expediente disciplinario, que terminó con propuesta de despido ante la Magistratura de Trabajo, previo informe de la Delegación Provincial de Sindicatos.

El abogado del trabajador, don José Luis Núñez Casal, se opuso a la demanda de la empresa, diciendo que tal conducta empresarial es contraria a la ordenanza laboral, que en su artículo 96 establece que no es injustificada la falta al trabajo de un trabajador detenido que luego es absuelto por los tribunales, y en este caso no ha recaído sentencia alguna, por lo que es aventurada la aplicación de la máxima sanción laboral.

MEJORA EL  
ESTADO DE  
MIGUEL ANGEL  
ASTURIAS

MADRID, 15 (Cifra).— El estado físico del Premio Nobel de Literatura, Miguel Angel Asturias, internado desde ayer en la Clínica de la Concepción, ha experimentado una notable mejoría en las últimas horas, según han informado a "Cifra" a primeras horas de esta mañana. El tratamiento aplicado a su afección en las vías respiratorias bajo la revisión personal del doctor don Carlos Marina Fiol ha permitido que el destacado autor literario se encuentre, dentro de su gravedad, en una situación esperanzadora, aunque, por motivos de prevención, le estén vedadas las visitas.

MIECOLES, 15 DE MAYO DE 1974

PARA QUE LOS AGRICULTORES  
NAVARROS NO TENGAN PERDIDAS

EL KILO DE TOMATES DEBE  
PAGARSE A 5 PESETAS MAS

PAMPLONA, 15 (Europa Press).— Actualmente los fabricantes de tomate envasado pagan a unas cuarenta pesetas el kilo a los productores navarros, si bien no se realizan compras al nivel de otros años anteriores, ya que los industriales señalan que este año no es propicia la coyuntura.

Un estudio de un grupo de agricultores navarros señala que los costes de "una robada" (900 metros cuadrados de superficie sembrada de tomate) se elevan a 13377 pesetas, que sumadas a una ganancia de unas 2.669 pesetas suponen en total 16.046 pesetas.

Con un cálculo de 4.000 kilos de cosecha de tomate por cada "robada" y al precio que se paga, significa que los agricultores no ganan más que 46 pesetas.

Ante estas circunstancias, los productores estiman que el precio a pagar por los industriales debía ser de cinco pesetas más por kilo.



MADRID.— Dias pasados en la iglesia de los Jerónimos, se celebró el enlace matrimonial entre jóvenes de las familias Martín Laborda y Pardo Santallana. En la gráfica, de izquierda a derecha, el novio, D. Fernando Martín Laborda; D. Eugenio Peydro Salmerón, Presidente del Grupo Sofico-Fimesa, y el padre del contrayente, D. Segismundo Martín Laborda.

SE NECESITAN

## DOS APRENDICES

Presentarse en:

"ZARAGOZA DEPORTIVA"  
Marcial, 2

Está a la venta en  
todos los kioskos

100 CASOS de  
JUZGADO de GUARDIA



● Una selección de los apasionantes relatos que cada día se publican en "ARAGON/exprés", originales de Miguel Angel Brunet.

● El libro dedicado a los policías y a los ladrones, que refleja toda la picaresca zaragozana.

● De la "santa" infancia a la calle del Caballo, pasando por el mundo íntimo de las que quieren volver a casa de mamá.

● ¡Ah! Y no lo deje a nadie; es tan bueno que no se lo devolverán!

(Envíos a provincias contra reembolso de 75 ptas. más gastos de envío).

ARAGON/exprés. PAG. 5  
Diputación de Huesca



Su COCHE de las VACACIONES



ZARAGOZA DEPORTIVA

ARAGON expres



Regalan este SEAT 127

Durante el período comprendido entre el 23 de marzo y el 31 de mayo todos los lectores de "ARAGON/expres" y "ZARAGOZA DEPORTIVA", tendrán opción a este magnífico "SEAT 127", el coche del año. (valor fábrica).

Bastará para ello que nos envíe cumplimentado el boleto que publicaremos en nuestras páginas.

Cada boleto deberá ser enviado a Prensa Aragonesa S.A., Marcial, 2 ZARAGOZA en un sobre, poniendo en el mismo la indicación "Para el coche "SEAT 127".

La extracción del boleto premiado, ante notario, se efectuará con los sobres, por lo que cada uno debe contener un solo boleto. Los lectores pueden enviar cuantos boletos quieran, pero siempre dentro de sobres distintos.

Por el mero hecho de concurrir se aceptan las bases generales, por las que se rige este obsequio a nuestros lectores, sobre el que no se sostendrá correspondencia.

A los nuevos suscriptores de "ARAGON/expres", y "ZARAGOZA DEPORTIVA" se les enviarán 50 boletos para que puedan rellenarlos, independiente de los que se publican en el periódico.

Los compradores de un SEAT adquirido en SEIDA durante las mismas fechas, serán considerados como suscriptores de honor de "ARAGON/expres", durante seis meses.

El coche "SEAT 127", se entregará en SEIDA, Avenida de la Hispanidad, s/n.,

No se admitirá ninguna reclamación sobre los boletos enviados.

### Boletín de participación

Don .....  
 domicilio en .....  
 calle ....., número .....  
 desea participar con este boleto en el regalo del coche "Seat 127" que ofrecerá "ARAGON/expres", y "Seida" (Firma)

Recorte y envíe este Boletín, bajo sobre a "Prensa Aragonesa, S. A.", Marcial, 2 - Zaragoza

# Ruegos al GOBIERNO

## Cremades Royo:

QUE SE ORGANICE EL COBRO DE LAS CUOTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

## Jarabo Payá:

URGENTE REMISION A LAS CORTES DEL PROYECTO DE LEY DE PESCA 1971

## Eduardo Tarragona:

QUE SEAN VITALICIAS LAS PENSIONES DE SUBNORMALES

MADRID, 15 (Europa Press). El Boletín Oficial de las Cortes publicaba en su número de ayer sendos ruegos al Gobierno de los procuradores señores Palomino Mejías, Cremades Royo, Pérez y Pérez y Jarabo Payá y dos del señor Tarragona Corbella.

El señor Jarabo Payá, procurador familiar por Valencia, solicita que se remita a las Cortes como proyecto de ley de pesca el anteproyecto que está redactado desde 1971, por entender que es necesaria y urgente la regulación de esta actividad y, de todos modos, se obligue a la observancia de las normas de pesca como medio de salvaguardar la riqueza piscícola del país. Trata también de la regulación de la pesca en la zona costera entre Sagunto y Denia.

El señor Tarragona, familiar por Barcelona, solicita en sus dos ruegos que la pensión de 1.500 pesetas que los subnormales perciben actualmente hasta los 45 años sea sin límites de edad y con carácter vitalicio y, por otro lado, que dicha pensión se incremente en igual proporción que el resto de las pensiones que perciben los subnormales beneficiarios de la seguridad social.

El señor Palomino Mejías, familiar por Cáceres, solicita que se cumpla el programa de acciones y obras incluidas en la Ley de aprovechamiento de los ríos Tajo y Segura para las provincias que atraviesa el primero de ellos; que se ejecuten los regadíos de las comarcas del Ambroz, Jerte, Bronco, la rivera de la Fresnedosa, plan de la margen izquierda del Tajo y en general los regadíos de la provincia de Cáceres, así como la estación depuradora de aguas residuales de la ciudad, el abastecimiento de aguas de Plasencia y la primera fase del consorcio provincial de abastecimientos y saneamiento de Cáceres.

El señor Cremades Royo, familiar por Zaragoza, ruega se organice el cobro de las cuotas de la Seguridad Social agraria de forma distinta a la actual o que se establezca la debida coordinación entre las delegaciones de Hacienda y la Seguridad Social para que desaparezcan las anomalías que ahora se registran.

El señor Pérez y Pérez, familiar por Burgos, ruega finalmente que se mantenga en vigencia la actividad del ferrocarril Santander-Mediterráneo, así como las escalas en los pueblos y ciudades a su paso por la provincia de Burgos.

## FERNANDEZ SORDO RECIBE AL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

MADRID, 15 (Europa Press).— El ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo ha recibido en su despacho oficial al comité ejecutivo del Sindicato Nacional de la Construcción reunido, previamente, durante la mañana de ayer en el citado organismo.

El titular de éste, don Manuel Pérez Oleza, expuso al señor Fernández Sordo los resultados de la reunión y, entre otras cuestiones, agradeció al ministro las recientes gestiones que finalizaron con la publicación de las elevaciones en los índices de precios en los contratos con la administración, y expresó su confianza en que los índices para la contratación con las corporaciones locales y otras entidades sean revisados en un futuro inmediato.

En el transcurso de la visita, el ministro impuso al presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos, don Santiago Álvarez Abellán, la Gran Cruz del Yugo y las Flechas.

## EL "HERCULES" INCORPORADO AL EJERCITO DEL AIRE

PUEDE LLEVAR MAS DE 20 TONELADAS Y CUESTA 272 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 15 (Europa Press).— El ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina, presidió ayer la incorporación de cuatro aviones de carga C-130 H "Hércules", de fabricación norteamericana, al Ejército del Aire.

Los aviones han sido comprados por España a la firma constructora "Lockheed", al precio de 4,7 millones de dólares (276,6 millones de pesetas) la unidad. Este precio incluye los costes del entrenamiento de cuatro tripulaciones y servicio de ayuda técnica.

El "Hércules", del que en los últimos veinte años se han construido más de mil unidades, vuela con las fuerzas aéreas de treinta y cuatro países. La versión "H" adquirida por España tiene una velocidad de crucero de 600 kilómetros por hora y una capacidad de carga de 20,670 kilogramos, con la cual tiene un alcance máximo de 4.130 kilómetros.

Puede transportar alternativamente 92 soldados con su equipo, 64 paracaidistas o 74 enfermos, con dos asistentes.

A la entrega de los aviones asistieron representantes de la casa "Lockheed", ante los cuales el ministro del aire pronunció unas palabras en las que afirmó, que, si es posible le bastaría que el Ejército del Aire adquiriera nuevas unidades del "Hércules", que se ha convertido en el mayor carguero de las Fuerzas Aéreas Españolas.

A la entrega del avión —que realizó dos vuelos de pruebas, con pasadas a baja altura y despegues y aterrizajes en 300 metros— asistieron el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Pascual Sanz; el capitán general de la Primera Región Aérea, teniente general Guerrero García; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante González López, y otras autoridades militares.

MARFEL • SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

LA GASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423



● **El ministro del Ejército en la Academia de la Policía Armada**

# "QUE NO se TENGA que ACUDIR al EJERCITO para RESTABLECER el ORDEN"

● "ESO ES LO QUE HABEIS CONSEGUIDO CON UNOS EFECTIVOS INFERIORES A LOS DE OTROS PAISES"

MADRID, 15 (Europa Press).— "Contando con unos efectivos proporcionalmente inferiores a los de otros países, habéis conseguido que no se tenga que acudir al Ejército para restablecer el orden que vosotros defendéis, como ha ocurrido en otras naciones", ha dicho el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, dirigiéndose a las fuerzas de la Policía Armada, cuya academia visitó ayer en la zona de Canillas (Madrid).

En compañía del inspector de la Policía Armada, general Tomé Marín, y de los subinspectores, generales Aguilar y Chicharro, el ministro del Ejército presenció diversos ejercicios de orden cerrado, y, seguidamente, en el salón de actos escuchó las explicaciones que le fueron dadas sobre las

actividades, organización y funcionamiento de la academia, en torno a las cuales hizo varias preguntas. Más tarde examinó una exposición del armamento y material utilizado por las fuerzas de Policía Armada.

## PARA DISOLVER MANIFESTACIONES

El ministro del Ejército presenció luego un ejercicio táctico de disolución de una manifestación subversiva, en el que que intervinieron tanques lanzadores de agua, agentes especializados en este tipo de intervenciones, que utilizaron granadas de humo y proyectiles de goma; perros entrenados para estas actuaciones, etc.

Finalizando el ejercicio, el ministro del Ejército expresó su deseo de saludar a las fuerzas que habían intervenido en el mismo, a las que dirigió unas palabras para manifestar que el Ejército apreciaba la labor de las fuerzas del Orden Público. "Esta paz y tranquilidad de España —dijo el teniente general Coloma— es fruto de vuestro esfuerzo, ya que sois la vanguardia de esa paz. Vuestra dedicación y espíritu de servicio permite que España se desarrolle como lo está haciendo".

Después de calificar a las fuerzas de la Policía Armada, al igual que a las de la Guardia Civil y funcionarios del Cuerpo General de Policía, como "paladines de la paz", el ministro dijo que estos agentes, con unos efectivos proporcionalmente inferiores a los de otros países, habían conseguido que el Ejército no tenga que acudir para restablecer el orden, como ocurre en otras naciones. "Gracias a todos los que vestís el uniforme gris —añadió— en España no ocurre eso". Terminó felicitando a los miembros de la Policía Armada.

## OTRAS EXHIBICIONES

El ministro del Ejército presenció también otras exhibiciones de judo y de educación física, y visitó las dependencias de la academia, entre ellas las aulas, compañías, botiquín, enfermería, etc.

También visitó las instalaciones de perros-policía, donde le fue ofrecida una demostración de la forma de actuar de estos animales para la detención de sospechosos, obediencia a las voces de mando de los entrenadores, etc.

## Mentís oficial

# NO SUBIRA EL TELEFONO

MADRID, 15 ("ARAGON/exprés").— El diario "La Voz de España" de San Sebastian acaba de recoger unas declaraciones de Don Santiago Galindo Herrero, director general de la Compañía Telefónica en las que el señor Galindo desmiente categóricamente los rumores que circulaban sobre un aumento de las tarifas telefónicas para los abonados. En Madrid hace unos días circuló la noticia de que dichas tarifas iban a ser incrementadas en un trece por ciento.

**COSO: MAÑANA ESTRENO**

¿Quiere reír? ¿Quiere divertirse? ¡ESTA ES SU PELICULA!



## CELOS AMOR Y MERCADO COMUN

ELISA RAMIREZ · VIKY LUSSON · JUANITO NAVARRO  
JOSELE ROMAN · PERLA CRISTAL  
LA PRESENTACION DE FERNANDO ESTESO CON MANUEL GIL  
Y JGSE SAZATORNIL (SAZA) EN LUIS  
DIRIGIDA POR ALFONSO PASO · EASTMANCOLOR  
UNA PRODUCCION ARTURO GONZALEZ, S. A.

(Mayores de 18 años)

# PALAFOX

¡MUY PRONTO!

ORNELLA MUTTI... más bella y seductora que nunca en una historia de amor muy de nuestros días



(Mayores de 18 años)

## CEBO PARA UNA ADOLESCENTE

PHILIPPE LEROY EMILIO GUTIERREZ CABA CURRO SUMMERS

director: PACO LARA guión: SUMMERS MÚSICA A. SANTIESTEBAN  
una producción: P.I.C.A.S.A. (J. A. CASCALES) EASTMANCOLOR

MIÉRCOLES, 15 DE MAYO DE 1974

## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

MAÑANA, ESTRENO

PARAPSICOLOGIA... Una ciencia nueva en un film inquietante y sorprendente



Au Rendez-Vous de la Mort Joyeuse  
(CITA CON LA MUERTE ALLEGRE)

UN FILM DE JUAN BUNUEL

FRANÇOISE FABIAN  
JEAN-MARC BORY  
YASMINE DARI  
GUILDE DAUPHIN  
ROSA TOBALVA TORRE  
MUSICA DE GEORGE LACOSSE 1973

(Mayores de 18 años)





## Los otros trasvases

**A** RAGON, puesto en pie, ha defendido gallardamente su derecho a las aguas del Ebro, frente a un trasvase que se nos llevará en oro de la mejor ley más hombres, más industria y más riqueza, que las propias aguas.

Lo grave —vienen a decir los tortosinos— es que detrás del agua se nos irán también los hombres. Que seguro que se irán, porque es la ley de la vida de los pueblos, buscando tierras más fértiles, climas más suaves y, en suma, horizontes de mañanas más prometedores.

Pero además del trasvase de las aguas del Ebro, sufrimos en la economía y la despensa de Aragón, otros trasvases no menos graves y trascendentes. Hablamos de las industrias que emigran, de los constructores que marcharon a otras tierras y, sobre todo, de compras masivas que Aragón hace en tierras ajenas. Su importe, en cientos de millones de pesetas, causaría asombro.

Precisamente estos días se habla en Zaragoza de un tema que es motivo de comentario en todas las tertulias industriales y financieras. Se dice que la empresa concesionaria del servicio de limpiezas de la Ciudad ha retirado un pedido verbal hecho a una industria de Zaragoza de un equipo de 26 camiones recogedores de basuras por un importe de casi 40 millones de pesetas, para traspasar el pedido a otra empresa de Cataluña. ¿Qué determinantes se han producido entre el pedido verbal y la anulación del encargo? ¿Presiones de difícil localización? ¿Movilización de intereses? ¿Un nuevo trasvase de millones? Cada uno da la respuesta que mejor le va a su aire, pero como el rumor, con su consiguiente "run-run" está en la calle zaragozana, sería de desear que nuestro alcalde, tan limpio de voz, como claro de expresión y recto de pensar, nos contara en un día próximo, la historia de los veintiséis camiones de la limpieza pública que van a ser adquiridos en Cataluña dando de lado a una industria zaragozana.

Conste que ni quitamos ni ponemos rey; quizá todo esté bien y correcto; pero las cuentas nos gustan claras, y las actitudes y los informes técnicos también. Porque si, de un lado, Aragón se desgañita defendiendo casi heroicamente su legítimo derecho prioritario a las aguas del Ebro, y por otra vía canalizamos los millones hacia industrias foráneas, nuestro papel empieza a parecerse mucho a los tontos del circo. Y en Aragón, si hay algo para lo que no servimos es para comparsas ni payasos.

Eduardo FUEMBUENA

### DESFILE DE LENCERIA Y BAÑO CON VALIOSOS REGALOS

El próximo jueves, día 16, a las siete y media de la tarde, en la Sala San Jorge. GAY. Centro Comercial ofrecerá, en sesión reservada a señoras y señoritas, un gran desfile de modelos de lencería íntima y baño con el título general de "Fantasía para las mis y una noches".

En su transcurso será exhibida una gran colección de prendas para la elegancia íntima y baño, confeccionadas con las fibras Enkalón, Terlenka y Enkaswing.

Todas las señoras y señoritas recibirán obsequios y serán sorteados valiosos regalos. En el transcurso del desfile se servirá un cóctel.

Las invitaciones pueden recogerse en la planta segunda de GAY o en las Boutiques GAY de planta sexta.



**P**ARA hablar en la Facultad de Derecho sobre "La planificación económica en su perspectiva jurídica" estuvo ayer en Zaragoza don Rafael de Mendizábal Allende, Magistrado del Tribunal Supremo, vocal de la Comisión General de Codificación y director de la "Revista de Derecho Urbanístico". Hasta hace poco, desempeñó, además, el cargo de subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia.

—Por cierto: ¿Es partidario de la selectividad universitaria?

—Hay que imponer el principio de la selectividad, pues más que un principio es el final de todo el proceso educativo. Lo que no creo es que la casa haya de construirse empezando por el tejado. La selectividad debía implantarse a partir de la segunda fase de la Enseñanza General Básica y luego, en sucesivos escalonamientos, hasta la Universidad.

—Pasemos a otra cuestión. Vd. dirige la "Revista de Derecho Urbanístico". ¿Qué habría de hacerse para que la Ley del Suelo cortara la especulación de solares en las grandes urbes?

—Es un problema nada fácil de resolver. Para solucionarlo no existe más que un mecanismo: la intervención estatal a través de instrumentos como los planes urbanísticos, el sistema tributario, etc. Las Corporaciones locales sufren un defecto crónico en su misma base: la insuficiencia financiera, lo cual les impide ejercer una acción efectiva en tal sentido. En consecuencia, corresponde al Estado la resolución del problema.

—Zaragoza es víctima del caos urbanístico y, sin embargo, experimentó un apreciable despegue económico en la última década. ¿No deben ir ligados el desarrollo económico y la planificación urbanística?



—Teórica y prácticamente deben ir ligados. No conozco Zaragoza lo suficiente para juzgar su caso, pero, desgraciadamente, en otras muchas ciudades se ha producido también un desfase similar al que Vd. me cuenta.

—¿Por culpa de los ediles municipales, acaso?

—Puede que en algunos casos éste sea el motivo, pero yo no lo achacaría a esa causa. Para mí, los servicios municipales, en general, no pueden ser eficaces por insuficiencia financiera, por lo cual les ha sido imposible evitar una expansión caótica de la ciudad. Aparte,

## Mendizábal Allende:

# «El desarrollo político es inexorable»

## Después de lo económico y social

naturalmente, de que en estas cuestiones interviene luego la picaresca.

—¿Ha sido necesario que en nuestro país el desarrollo social vaya con retraso respecto al económico?

—Considero que lógica y existencialmente, es prioritario aumentar el pastel para luego distribuirlo. Hemos logrado aumentar la renta nacional; ahora el problema sigue siendo distribuirla más justamente.

—Y mientras, permanece estancado el desarrollo político. ¿Responde, a su juicio, este fenómeno a una ley de vida o a la voluntad de determinadas personas o grupos?

—Quizá es un proceso natural el que en un pueblo subdesarrollado, (y éste era el caso de España hace unas décadas), primera preocupación sea el desarrollo material y luego el social lo cual implicaría, por último, el desarrollo político, que es inexorable.

—¿Qué errores observa en la planificación económica nacional?

—En conjunto, la planificación económica fue congruente y como obra de estudio tendía a un cierto rigor intelectual. Las deficiencias que se observen, responden a las interferencias producidas dentro de los sectores afectados y últimamente incluso a factores exógenos, como la crisis energética, que forzosamente distorsionan por completo cualquier planificación.

—Me dirijo ahora al Magistrado del Supremo: ¿Por qué ha fracasado hasta hoy toda la legislación anti-monopolio?

—Para contestarle tendría que leerle una monografía que publiqué hace unos seis u ocho años, cuando se estableció el Tribunal de Defensa de la Competencia. En ella hice profecías escépticas, que desgraciadamente se han visto cumplidas. La legislación anti-monopolio fracasa en todas las naciones porque no constituye el instrumento más eficaz, ni la prótesis más adecuada. Otras medidas intervencionistas del Poder Público, como, por ejemplo, la empresa nacional, son muchísimo más eficaces.

—... pero se corre el riesgo de que el Estado se convierta en monopolizador.

## EL SILENCIO del CONSEJO LOCAL

**L**A información municipal está ahí, a la vista del público. Las sesiones del Ayuntamiento, después de mucho pedir, fueron totalmente abiertas y así continúan, pero no ocurre otro tanto con organismos de la misma extensión territorial. Permanecen herméticamente cerrados ya no tan sólo sin hacer sus reuniones de pleno abiertas, sino tan siquiera sin dar señales de vida. Nos referimos: al Consejo Local del Movimiento.

Tenemos noticias de las reuniones del Consejo Provincial, de los Consejos Locales de algunos pueblos de nuestra provincia que los corresponsales nos envían para su publicación, pero del Consejo Local de Zaragoza, nada de nada. Nos cabía la esperanza de que con la entrada de nuevos consejeros, que fueron elegidos por los zaragozanos en los últimas elecciones municipales, la cosa cambiaría, pues nuestra esperanza se basaba en su juventud. Y nos consta que hay sus más y sus menos en las reuniones respecto a este tema, pero ahí queda todo.

En el tan traído y nunca mejor llevado asunto del trasvase del Ebro oímos la voz del Consejo Provincial, pero no la del Local. ¿Fue suficiente? Zaragoza como capital, aislada del resto de la provincia si es que podemos ya hablar de provincias sin Zaragoza capital.

¿No resultaría igualmente perjudicada? ¿O quizás por el hecho de ser industrial ya no le interesa que se aceleren las obras de los regadíos de Aragón?

Todo nos hace sospechar que en las capitales de provincias el Consejo Local se llama "Preparatorio del Provincial". Ni es más ni menos importante en cuanto a categoría que cualquier otro de los muchos de la provincia y por lo tanto sus comunicaciones deberían de darse al público. La información local está para algo y sus informadores también.

Se han convocado recientemente elecciones de consejeros locales en representación de las corporaciones locales, ¿serán éstos los consejeros de la información? La apertura es el tema de moda desde hace varios meses en todo el país y los edificios se empiezan por los cimientos. El conocimiento de los problemas locales nos llevará a reflexionar sobre los mismos y por una simple evolución a los nacionales, pasando por los regionales.

Esta información que pedimos ahora, prepararía venideras elecciones populares trayendo consigo mayor número de votantes que los últimos comicios al saber ya todos qué finalidad tiene el Consejo Local y para qué sirve. Ahora, cuatro son quienes lo saben, por desgracia.

Alberto MUR JUAN

Si usted es un ser feliz busca "relax" tras un trozo de naturaleza



AQUARIOS TRUCHAR

- ACUARIOS
- PECES Y PLANTAS
- ESTANQUES PARA
- INSTALACIONES PARA TRUCHAR

Cortes de Aragón, 70  
Teléfono 358819  
ZARAGOZA



Una afición cada día más generalizada entre los zaragozanos

# Los ACUARIOS

**T**ODOS los niños han soñado muchas veces con un pez rojo en una pecera redonda de cristal. ¡Cuántas ilusiones se han forjado en este pequeño animalito! El tiempo pasa y la técnica avanza a pasos agigantados y de esta pecera se ha pasado a los acuarios dotados con los elementos necesarios para poderles dar un "habitat" adecuado para que se desarrollen. Don Serafín Gil, es uno de los presidentes de la Asociación Acuarófila que empieza a tener auge en Zaragoza. Con él vamos a charlar sobre este mundo tan maravilloso como es el de los peces:

—Tener un acuario en un hogar es introducir la naturaleza acuática y que podamos contemplarla en cualquier momento.

—¿Ha avanzado mucho la técnica de estos?

—Cada año aparecen nuevos inventos que dan la posibilidad de tener a los peces en los acuarios en unas condiciones óptimas.

El Sr. Gil acaba de asistir a la Feria Interzoo de Wiesbaden, que se celebra cada dos años en esta ciudad y a la que concurren hombres de negocios de Europa, Asia, Sudamérica, etc. En ella se intercambian ideas, se hacen transacciones comerciales y todo aquello que esté relacionado con los peces.

—¿Qué es lo más importante en un acuario?

—Sin duda alguna, el filtro, pues es el que da el equilibrio ecológico para que estos vivan y se desarrollen.

—¿Cuántas clases hay?

—Los hay de dos tipos: el filtro de arena y el exterior. Al primero lo podemos denominar como el biológico. El segundo está compuesto de perlón y carbón activo y este puede modificar el valor del PH o mantenerlo neutro.

—¿Cuál tiene que ser el valor de este PH?

—Constantemente debe ser de siete, pues si es de 6,8 sería acidificada y alcalinas si pasa de siete.

Los acuarios pueden ser para peces de agua fría, tropicales o incluso para especies marinas.

—¿Cómo lo podríamos definir?

—Es un recipiente con un circuito cerrado de agua a través de un filtro, donde se ha formado un "habitat" para los peces.

Otro de los elementos importantes



es un tubo que produce rayos angstroms que son los más parecidos a los solares y nos nos olvidemos de las plantas acuáticas, pues ellas producen oxígeno que éstos toman.

—¿Qué capacidad tienen?

—Los acuarios oscilan desde los once hasta los noventa y seis litros, que son los más normales

—¿Cuántos peces debe de haber en éstos?

—Lo ideal es que haya dos litros de agua por cada pez, pues así, de esta manera, se mantiene el equilibrio necesario. Caso contrario, ni el filtro ni las plantas naturales lo pueden hacer de una manera constante.

El mundo del silencio es tan complicado y maravilloso que hasta ahora se han conocido treinta y cinco mil especies, las cuales están debidamente clasificadas.

—¿De dónde los traen ustedes hasta Zaragoza?

—Todos se tienen que importar o de

la cuenca del Amazonas o de Asia y más concretamente de Filipinas y del Mar del Coral.

El viaje lo hacen por avión en unas bolsas conteniendo muy poca agua y la máxima cantidad de oxígeno, asimismo se les suministran unos productos para mantenerlos casi aletargados. Al llegar a su destino, hay que hacerles volver a su metabolismo normal y en este periodo es cuando se producen muchas muertes.

—¿Son caros los peces?

—En el punto de origen no, pero luego hay que cargar los portes, seguros etc. y esto los encarece, es decir que al llegar al público un pez que costaba dos pesetas vale ochenta o noventa.

—¿Qué tipos son los más corrientes?

—Puede citar los Guppys, Xiphos, Mollis etc. Y de los más espectaculares el Escalar que es algo digno de verse.

—¿Cuáles son las enfermedades más corrientes?

—Son muy difíciles de localizar. Sin embargo, podemos citar como la más corriente "el punto blanco" que son como unos granitos de azúcar que se deposita en todo el cuerpo.

—¿Hay algún medicamento?

—Hasta hace poco se empleaba una solución de azul de metileno o verde de malaquita y se les sube la temperatura ambiental para acelerar el proceso de este ciclo.

—¿A que nivel está España en el campo de la Ictiología?

—Sinceramente estamos en mantilla, cualquier país nos lleva por lo menos diez o quince años de adelanto.

Esperemos que en una etapa breve desaparezca esta diferencia y que la afición por los acuarios aumente.

Andy LOPE

## JUZGADO DE GUARDIA

### ¡Qué malo era el difunto!

**N**l se moría, ni cenaban. Hasta que Dios se apiadó del apetito de la familia y se lo llevó entero una mañana de sol.

—Y después del óbito, ¡que cosas!, nadie dijo: ¡Qué buena era!

—Como que era peor que malo. Un día cogió a una nena de diez, que estaba enferma, y le dio un caramelo de veinte conmigo.

—¡Qué bestia era el difunto!

—Peor que lo que se tira. Una noche entró por la ventana, en la casa de un viejo paralítico, y le volcó sobre la cama dos ratas vivas.

—¡Qué café! ¡Qué sádico! Era una hiena con pantalones.

—Con decirte que a su madre quiso sacarle un ojo con unas tijeras roñosas, y como la anciana gritó y salió a la calle a denunciarle, él cogió las ropas y las sábanas y no se cansó de darles gusto a las tijeras hasta que lo dejó todo del tamaño de papeles de fumar...

—¡Y eso que era su pobre madre! ¡Qué ser tan repugnante! Si los gusanos tuvieran escrúpulos ni se lo comerían.

—Creo que sólo con palabrotas se le puede rezar a un muerto así.

—Yo he oído decir que se casó con una puerca.

—Ya, que su mujer era muy sucia.

—No, no. Una cerdita. Una tocina de las de hacer morcillas y jamón. Hasta a las gallinas se les ponía la carne de gallina cuando le veían entrar al gallinero.

—Un respeto.

—¡Hombre, ya habló el Carlicos! Precisamente iba a preguntarte que qué haces tu allí sin meter baza y más callao que el muerto.

—Como no sé de quien charráis, oyo y callo.

—¿Cómo que no sabes de quien hablamos, mongol!

—Como que no lo sé. Si lo sabiera diría algo. Por eso sólo digo que un respeto.

—Pues estamos hablando del padre de tu vieja.

—¿De mi abuelo el difunto?

—¡Hombre, no va a ser del vivo! De ese aún hablaríamos peor.

—¿Y todas estas bestias las dicís del yayo Aniceto?

—Todas esas y muchas más que nos callamos porque está muerto y no nos puede oír.

—¡Gibar qué respetada! Mi abuela era más buena que el pan de moños con una untada de tomate y ahora echáis por la boca sapos y ranas poniéndole pior que a un pial.

—Sólo hemos dicho lo que merece.

—Nunca nació en el pueblo un hombre tan malo. Y, para que te enteres, te diremos que eres nieto de abuelo soltero.

—¿Que mi abuelo era soltero? Aura mismo os váis a jalar esas palabras si no queréis que os meta en todo el cuerpo este cuchillo de matar cabras.

—¡Corre, tu, que viene el nieto del Aniceto encorriéndonos con un cuchillo cabritero!

—¡Ha salido a su abuelo! ¡Este es peor que el muerto! ¡Corre! ¡Corre! ...

Carlos, de 22 años, al parecer bastante retrasadillo mental, estaba escuchando, como si nada, una conversación entre dos convecinos suyos, mayores que él quienes estaban poniendo de "chupa dómene" a su difunto abuelo, no interviniendo en la conversación, al no darse cuenta de que estaban hablando así de su abuelo materno, fallecido días antes.

Sin embargo, los apologistas de su abuelo decidieron decirle que estaban hablando de él, cosa que sentó peor que mal al Carlos, quien sacando un cuchillo montés que llevaba envuelto en unos trapos y debajo de la chaqueta, los encorrió por el monte cercano al barrio en que los tres habitaban. Y no sucedió más, puesto que no les dio alcance, pero al día siguiente, por si las moscas, los dos que hablaron del abuelo en términos tan poco caritativos, decidieron presentar la correspondiente denuncia del hecho.

EXPRES/003



**Ver pensar opinar...**  
ALBERTO VILLACAMPA

## LOS TURISTAS

**Y**A han empezado los calores estivales, y ya han comenzado, también, a verse los primeros turistas por nuestra ciudad. Son los turistas tempraneros. Es algo así como los madrugadores domingueros, pero en turistas. Turistas que en España los queremos mucho; siempre nos hemos desvivido con los extranjeros, porque el turista es bueno, nos deja sus divisas y ayuda a que nos desarrollemos

Por eso nos mentalizan de que al turista hay que mimarlo, tenemos que querer a los turistas. Y hay algunos turistas que todavía..., pero... Cuando hablamos con ellos lo hacemos en tono alto, a grito "pela" como si fuera sordo en lugar de sueco, le acompañamos a que vea a nuestra Agustina de Aragón, por el camino le contamos la larga historia del reino de Cataluña y Aragón que él escucha a pie juntillo, le damos cambio para el autobús y hasta intentamos balbucear algunas palabras de su idioma para que nos entienda. Todo esto, claro está, entre sonrisas y reverencia.

Y es que el país vive acomplejado por los turistas. Vive con la obsesión del servicio turístico y a la menor ocasión que tenemos, le demostramos oral y mímicamente nuestra forma de hacer.

Si el turista no nos cae bien, entonces le decimos cuatro tacos y le criticamos por sus melenas, o por la levedad de sus faldas. No hay término medio, que es precisamente donde acostumbra a estar la virtud.

Pero vaya usted a Europa. Nadie le hará caso. No puede preguntar nada ni parlotear medianamente el idioma extranjero. Allí o se explica bien o le vuelven la espalda. En Europa ni le halagan ni le acosan. Sencillamente se pasa desapercibido, nos ignoran.

Ellos, los turistas, vienen a España por el sol y las castañuelas, y nosotros vamos allá para ver cine porno y ligar alguna sueca. Los motivos que nos mueven son diferentes como son diferentes los niveles políticos, ideológicos, culturales y económicos en que nos desenvolvemos.

Si quieren sol que lo tomen hasta ponerse como tomates maduros. Pero perder los pantalones por ellos no, eso sí que no.

Ya saben ustedes, el lema es mimar a los turistas. Pero ya que no podemos librarnos de nuestros complejos nacionales, cuando menos vamos a intentar manejarlos oportunamente. El lema es querer a los turistas. Yo he empezado por las turistas y a poder ser, suecas.

¡Cada día más generalizada entre los zaragozanos!

**Ver pensar opinar...**

**LOS TURISTAS**

Y A han empezado los calores estivales, y ya han comenzado, también, a verse los primeros turistas por nuestra ciudad. Son los turistas tempraneros. Es algo así como los madrugadores domingueros, pero en turistas. Turistas que en España los queremos mucho; siempre nos hemos desvivido con los extranjeros, porque el turista es bueno, nos deja sus divisas y ayuda a que nos desarrollemos

Por eso nos mentalizan de que al turista hay que mimarlo, tenemos que querer a los turistas. Y hay algunos turistas que todavía..., pero... Cuando hablamos con ellos lo hacemos en tono alto, a grito "pela" como si fuera sordo en lugar de sueco, le acompañamos a que vea a nuestra Agustina de Aragón, por el camino le contamos la larga historia del reino de Cataluña y Aragón que él escucha a pie juntillo, le damos cambio para el autobús y hasta intentamos balbucear algunas palabras de su idioma para que nos entienda. Todo esto, claro está, entre sonrisas y reverencia.

Y es que el país vive acomplejado por los turistas. Vive con la obsesión del servicio turístico y a la menor ocasión que tenemos, le demostramos oral y mímicamente nuestra forma de hacer.

MIÉRCOLES, 15 DE MAYO DE 1974

**HERMANDAD DEL REFUGIO**  
**COLECTA DE LA SEMANA SANTA**

La Junta de Gobierno de la Santa y Real Hermandad del Refugio se complace en hacer pública su gratitud a los zaragozanos y fieles en general, por su generosidad, y en particular, a los beneméritos hermanos y presidentes de mesa, que con sus valiosas colaboraciones personales, generosa entrega en sus respectivas mesas e importantes aportaciones económicas a las mismas, han hecho posible obtener, en los días Jueves y Viernes Santo, tan importante recaudación en el presente año, en las distintas mesas peticorias instaladas en las parroquias con destino a las distintas obras de caridad que a beneficio del necesitado, hace esta Hermandad. La cifra alcanzada ha sido de 539.016 pesetas.



## JUEGO DE FLECHAS

- No hay mejor divorcio que permanecer soltero.
- Si dos no quieren, uno no se divorcia
- Pero si quieren tres, ya es otra cosa.
- En el triángulo del divorcio la base son los celos.
- Pero los moros no tienen necesidad de él.
- Nadie puede separar lo que no permanece unido.
- La quería tantísimo que se divorció para volver a casarse con ella.
- El primer paso es regresar a casa de mamá.
- Barba Azul se divorciaba a cuchillo.
- Los enemigos del divorcio se llevan fatal con sus esposas.
- Cuando se implante el divorcio descenderá la tirada de "El Caso"
- Bárbara Hutton tiene el récord.
- La viudez es como divorcio hereditario.
- No hay divorcio más dramático que el de permanecer juntos y estar distantes.

EL 24 Y 25 DE JUNIO

## Visitará Zaragoza el Ministro de la Vivienda



ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Según nos comunica la secretaria general del Gobierno Civil, el Ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, visitará nuestra ciudad, en junio.

La visita tendrá lugar el 24 y 25 del mes próximo y en el itinerario serán incluidas, asimismo Ejea, Caspe Tarazona y Calatayud.

## LA OPERA, ¿CARA O MUY BARATA?

El próximo viernes se iniciarán las sesiones del breve ciclo de ópera organizado por el Ayuntamiento y como apertura de las Fiestas de Primavera. Como cada año, mientras un sector de población de la ciudad ultima sus galas, otro se dedica a la eterna labor de la crítica y la gran mayoría de la ciudad ni se entera. Para el Ayuntamiento, nos consta, la organización de estas sesiones operísticas —por más que este año el programa parezca algo más débil— constituye uno de los orgullos culturales. Al parecer, la ópera

zaragozana se puede codear con las de otras importantes ciudades del secano musical español. Y aun superarlas. Quienes hayan pagado las 7.000 pesetas del abono de butaca nos lo afirmarán o negarán a fin de mes.

Nada tiene de particular que quienes tienen estas cantidades para desembolsarlas sin problema las empleen en oír divas y tener así una fiesta social de verdadero empaque. Más discutible sería que estas manifestaciones sean ayudadas por el Ayuntamiento, aunque en ello no le fuera ni una peseta.

## KIOSKO



### APORTACION EXTREMEÑA A LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

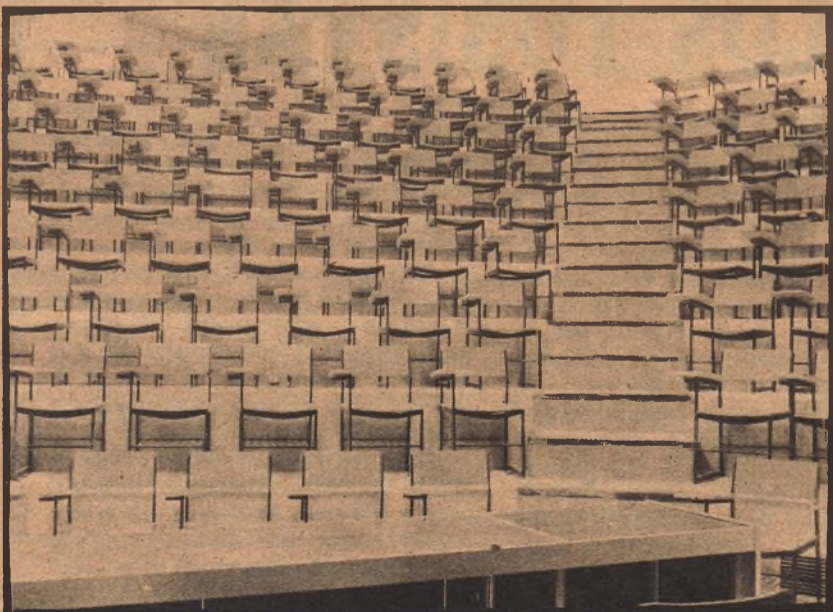
El próximo sábado, día 18, los hombres y las mujeres del Hogar Extremeño de Zaragoza celebrarán otro de los actos sociales programados para el presente mes de mayo, el mes de las fiestas de primavera en la capital aragonesa. A estos actos, que culminarán con una cena de hermandad, asistirán numerosos socios y simpatizantes, casi tantos como los que acudieron el sábado pasado al Círculo Mercantil a presenciar la presentación de las reinas mayor e Infantil del Hogar, señoritas Flori Bejarano y María Isabel Delgado, respectivamente. La fiesta estuvo presentada por nuestro compañero Paco Ortiz, de Radio Zaragoza, Escotaron a las reinas del Hogar sus damas de honor y las reinas de las distintas casas regionales de Zaragoza, ataviadas con los trajes típicos. El acto estuvo presidido por el delegado provincial de Información y Turismo y por el señor Mur Manero en representación de la Corporación municipal. Como mantenedor intervino en la fiesta el subdirector de "ARAGON/exprés", a quien le fue entregado el diploma de socio simpatizante y, por el presidente del Hogar, Don Manuel de Codes, le fue impuesta la "Bellota de Oro", galardón creado por dicha entidad regional en Zaragoza.

## HEMOS RECUPERADO EL PASADO



ZARAGOZA ha recuperado uno de sus mejores símbolos, la Puerta del Carmen, especialmente mimada por las arcas municipales cuando su endeble estructura peligraba ya. Durante más de un año, la Puerta del Carmen ha permanecido vallada, oculta a las miradas; así estuvo muchos meses hasta que el ayuntamiento decidió no dejar pasar más tiempo y encargó a una empresa zaragozana especializada en reconstrucciones y cantería la obra inaplazable de asegurar el viejo resto histórico zaragozano para muchos años más.

Días pasados, publicamos un comentario elogioso de cuanto se ha hecho con este monumento más histórico que artístico, profundamente enraizado en el alma de Zaragoza. Hoy ofrecemos esta imagen. Con algunos sillares nuevos —que no se ha pretendido pasar por originales y contemporáneos al resto de la fábrica— la Puerta del Carmen ha perdido también los matojos; y hierbas que le chupaban la fuerza. El gasto, sin duda, ha merecido la pena.



## LA SOLEDAD DEL CLINICO

El Hospital Clínico de Zaragoza sigue ofreciendo en sus dependencias el aspecto que se recoge en la foto de García Luna. Como se recordará, recientemente un grupo de alumnos de quinto curso de la Facultad zaragozana de Medicina hizo público a través de las páginas de "ARAGON/exprés".— Un escrito denunciando por enésima vez la falta de clases prácticas, de experiencias clínicas, que han de tener lógico marco en el nuevo Hospital, a la vista de que las instalaciones actuales han quedado algo más que

insuficientes para cubrir las necesidades docentes de nuestro Distrito.

Todo depende —parece ser— del concierto entre la Universidad y la Seguridad Social. Es el único trámite fundamental necesario para la puesta en marcha de esta gran maquinaria médica.

Entretanto, el déficit docente, repetidamente denunciado, prosigue. Son los propios alumnos los que apuntan falta de toda clase de garantías en su formación clínica, caso de que la situación se mantenga por más tiempo.



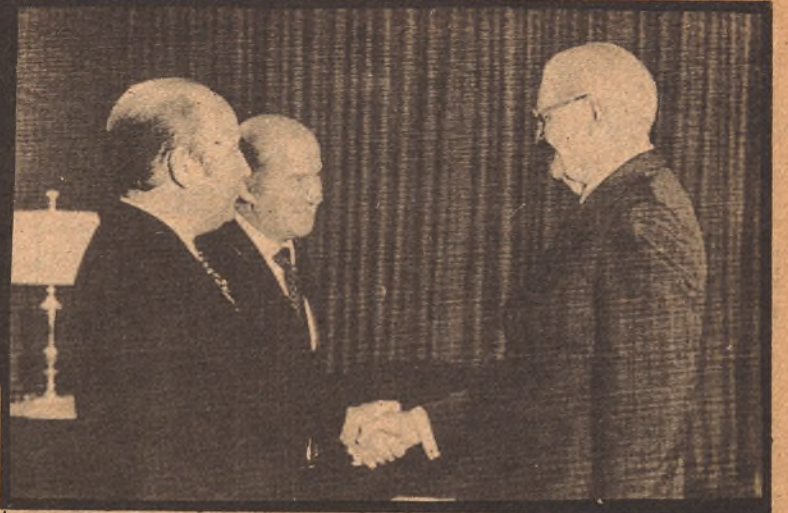
### GARCIA BADELL, EN LA TAGUARA

El lunes, Gabriel García Badell habló en "La Taguara" dentro del programa que para conmemorar el primer aniversario de este original y fructífero local zaragozano ha organizado Pilar Delegado. García Badell —de quien recientemente una publicación aragonesa hablaba como de un autor que ya debería haber alcanzado la consagración después de un riguroso trabajo literario de años— dirigió una charla y un coloquio sobre la novelística actual, tema de su especialidad. El tema y su debate fueron realmente interesantes para el público joven —el habitual en La Taguara— que asistió al acto.



# A TODA CAMARA

De la estancia  
de Santos  
Blanco  
en Brasil



BRASILIA.— El presidente Ernesto Geisel, recibió en el Palacio del Planalto al ministro español de Industria, Señor Santos Blanco y al presidente del INI señor Fernández Ordóñez, que al frente de una misión española visitaban Brasil. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

IN EGYPT  
IT IS KISSING ER  
IN ISRAEL  
KILLING ER



## Manifestación contra el acuerdo

JERUSALEN.— Un aspecto de la manifestación efectuada en esta ciudad mientras el Secretario norteamericano, Henri Kissinger se entrevistaba con personalidades del Gobierno israelí en relación con las gestiones para una separación de fuerzas sirio-israelí en los Altos del Golán. (Telefoto: Cifra Gráfica).

## Copa para el Barça

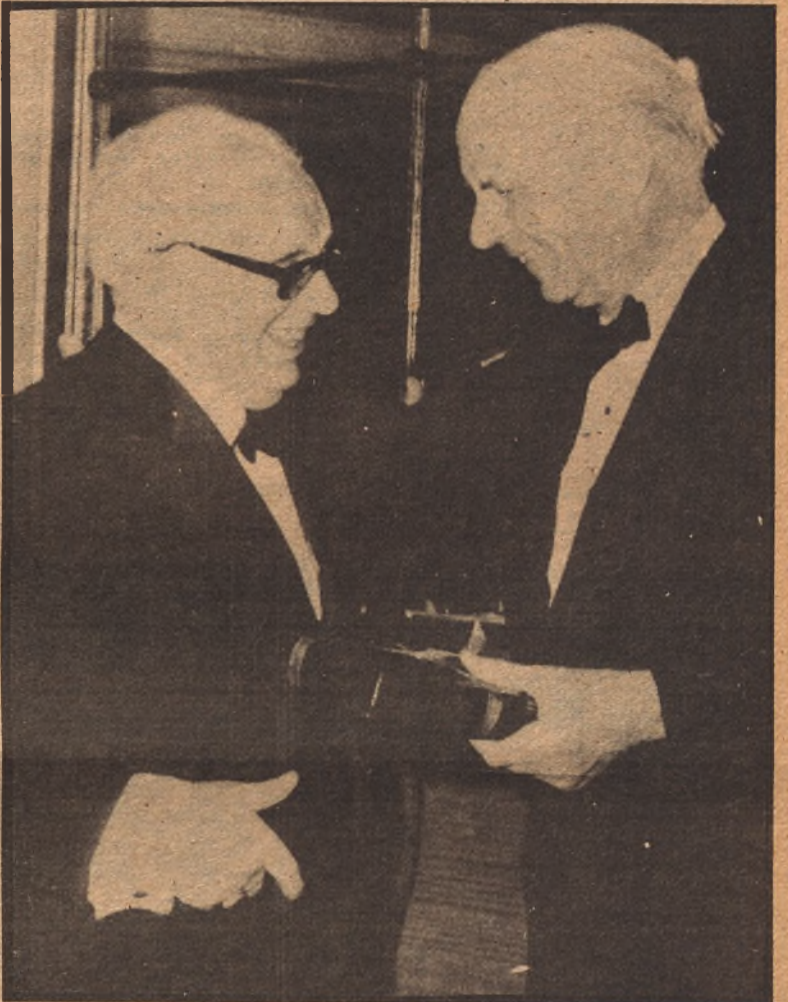
BARCELONA.— Con motivo del partido amistoso jugado contra el Hertha, el ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Utrera Molina, hizo entrega de la Copa de Campeones de Liga al capitán del Barcelona F.C. Después los jugadores de dicho equipo dieron una vuelta de honor al terreno de juego mostrando el trofeo. Después se negaron a posar con la Copa y los redactores gráficos abandonaron sus puestos en el "Nou Camp". Se comenta que dicha foto ha sido concedida en exclusiva por la cantidad de siete millones de pesetas. (Telefoto Cifra Gráfica).



## Homenaje a Augusto Assia

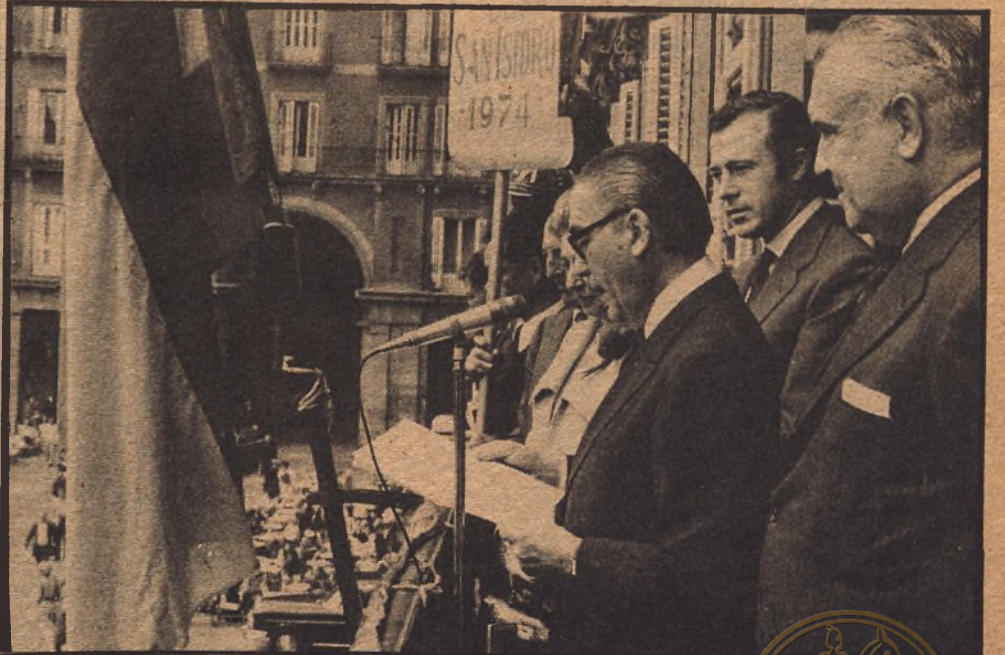
BARCELONA.— La Cámara de Comercio británica en España ha tributado un homenaje al periodista D. Felipe Fernández Armesto, "Augusto Assia", en el transcurso de una cena de gala celebrada en el Ritz.

En la foto, el Embajador de Gran Bretaña, Mr. Russell, derecha, haciendo entrega al ilustre periodista una caja de plata como recuerdo de dicho homenaje. (Telefoto Cifra Gráfica).



## PRESENTACION DEL HERCULES C-130 H

MADRID.— En la base aérea de Getafe se ha celebrado la ceremonia de entrada en servicio del avión "Hércules C-130H" que en el Ejército del Aire Español ha recibido la designación de T-10. Presidió el acto el ministro del Aire, Teniente General D. Mariano Cuadra Medina, a quien acompañaban diversas personalidades y altos cargos de su Departamento, así como el vice-presidente de la firma Leckeed David T. Crockett, fabricante del avión. En la foto, interior de la cabina del T-10. (Foto: Cifra Gráfica).



## Las fiestas del pueblo grande

MADRID.— En la Casa de la Panadería, en la Plaza Mayor, se ha pronunciado el Preámbulo de las fiestas de San Isidro, Patrono de Madrid, que ha estado a cargo del Embajador de España en Argentina, D. Gregorio Marañón Moya. Estuvieron presentes el Alcalde de Madrid, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica y otras personalidades. Poco después, el Sr. García Lomas procedió a imponer sendas Medallas de Oro de Madrid a los destacados deportistas Ángel Nieto y Francisco Fernández Ochoa. En la foto, el Sr. Marañón Moya leyendo el preámbulo. (Foto: Cifra Gráfica).



# ECONOMIA

**PROXIMA FABRICACION DEL MODELO "CHRYSLER 2.000" EN LAS FACTORIAS DE VILLAVERDE**

MADRID, 15 ("Europa Press").— Han comenzado en las factorías de "Chrysler España" en Villaverde, los trabajos para la instalación de la planta donde dentro de pocos meses comenzará la fabricación del modelo "Chrysler 2000", según informan fuentes de la propia empresa.

Según agregan las mismas fuentes, el nuevo modelo se lanzará en tres versiones: "Chrysler 2000" automático, equipado de origen con transmisión automática, con 1981 centímetros cúbicos; el "Chrysler 180" con cambio manual, de 1812 centímetros cúbicos, y un Diesel que montará el motor Barreiros C-60, con una cilindrada de 2.007 centímetros cúbicos, a 3.000 revoluciones por minuto y una potencia de 65 c.

El motor de gasolina es de cuatro cilindros en línea, con dos árboles de levas en cabeza; los frenos son de disco a las cuatro ruedas, con compresor de frenada que actúa sobre el eje trasero en función de la carga. Va equipado, asimismo, con servofreno de depresión y el de mano actúa sobre los discos traseros.

**CAMBIOS EN EL EQUIPO DIRECTIVO DE BANKUNION**

MADRID, 15 (Europa Press).— Don José María Castañé Ortega, hasta enero pasado director general de Promoción industrial y tecnología del Ministerio de Industria, se ha incorporado a Bankunion como colaborador directo del consejero delegado de la entidad, don Rafael de la Rica.

Por otra parte, el banco ha procedido a efectuar los siguientes nombramientos: don Juan María de Amador Zubiarrain director general de Inversiones, don José Luis López de Garayo y González de Betolaza, director general financiero, don José Luis Calvo Gracia, director general de Expansión.

**"RUMASA" LEVANTARA UN COMPLEJO VINICOLA EN MANZANARES**

MANZANARES (Ciudad Real), 15 (Europa Press).— La firma "Rumasa" ha adquirido terrenos en el polígono industrial de Manzanares, con objeto de construir un complejo vinícola.

La superficie adquirida asciende a 80.000 metros cuadrados; el área total

## Firma del crédito internacional de 150 millones de dólares a RENFE

MADRID, 15 ("Europa Press").— En el Palacio de Fernán Núñez, sede de RENFE, tuvo lugar ayer la firma del contrato de crédito de 150 millones de dólares entre RENFE y un consorcio internacional de bancos. Con ello se formaliza la primera de dos operaciones de crédito en divisas que RENFE ha concertado por un total de 300 millones de dólares.

Este primer crédito ha sido dirigido por el Credit Commercial de France, de París, por el Banco de Vizcaya y por el Continental Illinois Bank de Chicago, actuando como agente de la operación el Banco de Vizcaya. Participan en la operación 25 bancos españoles y extranjeros, siendo la aportación de los bancos de nuestro país de un 45 por 100.

Entre los aspectos técnicos de la operación caben destacar los siguientes:

La duración del crédito es de 10 años, siendo posiblemente el plazo de validez más largo concertado por una entidad española en el mercado de créditos en euros/dólares.

El margen establecido sobre el tipo interbancario de Londres (1,2 por 100 durante los cinco primeros años y 5,8 durante los cinco restantes) se considera como muy favorable para RENFE.

La facultad multdivisa, que permite a RENFE cambiar total o parcialmente la moneda objeto del crédito en otra u otras, si las condiciones del mercado se lo aconsejan.

Pronunciaron unas palabras, como final del acto, el consejero-delegado del

Banco de Vizcaya y el presidente de RENFE, destacando la importancia del acuerdo que se acababa de firmar y lo que suponía como demostración de la confianza internacional en RENFE (el contrato no está avalado por el Estado español), así como de la capacidad internacional de la Banca española y el apoyo que está dispuesta a prestar a las empresas estatales y privadas del país en sector tan importante como el de la financiación en divisas.

Como se sabe, este crédito se destinará a financiar en parte el plan de electrificaciones de RENFE durante los años 1974-77 que abarca la realización de 2.800 kilómetros de nuevas líneas eléctricas por un importe de 18.174 millones de pesetas.

**EL FERROL FUERTES EXPORTACIONES DE DUNITA AL MERCADO COMUN**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 15 (Europa Press).— Mil toneladas diarias de mineral de Dunita salen cada día del puerto de El Ferrol con destino a Francia, Holanda, Inglaterra, Noruega y Alemania.

La Dunita, que procede de las minas de Landoy-Mera se emplea en la fundición del hierro, mejora su calidad y ahorra un 25 por 100 de carbón de cock.

## la combinación ideal para su dinero

Puede tomarla cuando guste. Se beneficiará al máximo de las ventajas de la Emisión.

Con el complemento de sustanciosas exenciones fiscales.

Agradable liquidez, dada su fluidez de contratación en Bolsa.



Un excitante interés del 7,5% anual, pagadero semestralmente. El máximo interés autorizado.

Tonificante seguridad por su sólida cotización en Bolsa, por la experiencia de INDUBAN (ha realizado emisiones por valor de más de 8 mil millones de pesetas) y por el prestigio del Grupo de Empresas del Banco de Vizcaya.

**10ª Emisión de Bonos de Caja INDUBAN**  
BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL

Interese en INDUBAN, en el Banco de Vizcaya o en cualquier Banco o Caja de Ahorros.

INFORME DE "GESECO"

## La inflación se ha incorporado

A LOS ESQUEMAS MENTALES DE TODOS LOS INTEGRANTES Y RESPONSABLES DEL MANDO ECONOMICO

BARCELONA, 15 (Europa Press).— El último número del boletín "Geseco" y en su informe de coyuntura señala que con las últimas disposiciones tomadas han dejado de notarse las fuertes tensiones existentes en los últimos meses sobre la liquidez del sistema.

"No obstante —añade—, con el riesgo que supone toda interpretación un poco apresurada, el incremento de la demanda de créditos lo achacaríamos a la incorporación de la inflación a las decisiones empresariales, que ha provocado la aparición de una nueva mentalidad especulativa en nuestros empresarios. En este aspecto hay que señalar que el índice reuter de materias primas subió de 550 en junio de 1972 a 762 en enero de 1973. En el último mes de junio superó la barrera de los 1.000 puntos y el 26 de febrero del presente año alcanzaba la cota de 1.480 puntos. Ante este fenómeno mundial de alza de precios y ante la disminución de las tensiones de liquidez del sistema financiero español, no puede sorprender el hecho de que gran parte de las demandas de crédito sean para la acumulación de stocks, acumulación

que, en algunos casos, alcanza niveles muy elevados".

"La situación se presenta, pues, harto compleja. Las autoridades monetarias parecen haber renunciado al control del crecimiento de las magnitudes básicas del sistema y todo hace indicar que la inflación se ha incorporado a los esquemas mentales de todos los integrantes y responsables del marco económico de tal forma que da la sensación de que se piensa más en los problemas inmediatos que en el planteamiento de fondo que lógicamente debe llevar toda economía".

"En esta situación —concluye— la reacción de la bolsa puede ser muy diversa. Lo único que se puede afirmar es que no parece que, por el momento, vayan a producirse las crisis de liquidez que tanto afectan al mercado bursátil. El problema radica en saber si para el inversor en bolsa ésta seguirá representando un buen abrigo para la inflación o encontrará medios alternativos o lo que es igual, campos de especulación distintos, que le permitan defenderse de la tasa de inflación que se espera para 1974".

**FALTA CHAPA EN LOS ASTILLEROS DE EL FERROL**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 15 (Europa Press).— Medios vinculados a la construcción naval informan que los astilleros emplazados en la ría de El Ferrol tienen dificultades en el suministro de chapa.

Según estos medios, la producción nacional no puede

cubrir toda la demanda y en estos momentos los astilleros tienen que hacer sus pedidos a Japón, Inglaterra, Holanda y Alemania. Tales problemas en el suministro de materia prima pueden repercutir en los plazos de entrega de los buques que se hallan en construcción.



# La mañana en la BOLSA

## La Bolsa en Barcelona y Bilbao

de negocio más reducido que ayer, las posiciones vendedoras se mantienen en bancos, eléctricas, siderúrgicas y monopolios, adoptando el grupo químico un aspecto más positivo con mayoría de signos favorables precisamente en los valores que ayer sufrieron los mayores recortes en sus cambios, de esta forma Sniace cotiza a 197, con

mejora de 17 enteros, Papelera Española 280, y Explosivos 385, + 10 y Petróleos 465, + 5.

Por el contrario en Barcelona la línea general ha sido calcada de ayer y todos los corros incluido el químico han tenido descensos en sus cotizaciones; por ejemplo Dragados -55, Sniace cotiza a 187, -20 y Explosivos 360, -20. En estos dos últimos valores y precisamente por las diferencias de cambio con Bilbao, al final aparecía algún dinero para ellos.

Al cierre sin que se hayan casado las posiciones de oferta, expectación por la orientación que mañana tome el mercado madrileño.

N.R.— La bolsa de Madrid ha permanecido cerrada, por celebrarse hoy la festividad de San Isidro, patrono de la capital.

### COTIZACIONES DEL MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 15 (Logos).— En el mercado de divisas de Madrid se obtuvieron esta mañana los siguientes cambios oficiales: dólar U.S.A.; compra, 57,189, y venta, 57,339; franco francés, 11,989 y 12,038; libra esterlina, 138,000 y 138,639; franco suizo, 20,461 y 20,558; marco alemán, 23,900 y 24,021; 100 escudos portugueses, 239,200 y 241,936.

MADRID, 15 (Crónica especial del Banco de Vizcaya para "ARAGON/exprés").— Inhabil el mercado central en el día de hoy, por la festividad patronal de Madrid, en Barcelona y Bilbao la sesión se ha desarrollado bajo el signo vendedor, aún cuando las posiciones de oferta en algunos corros se han reducido en cuanto a volumen, y en general la actividad contractual ha menguado.

Indudablemente el hecho de no celebrarse sesión en Madrid ha repercutido en los otros mercados, por el peso e influencia de la bolsa central. De esta forma podemos decir que el comportamiento de hoy responde a un prolongar la línea marcada por la tanda de ayer.

En Bilbao, dentro de la tónica

## CINE AVENIDA

MAÑANA, UNA EXCEPCIONAL PELICULA

¡EL WESTERN MAS DIVERTIDO DE TODOS Y CON UN REPARTO COLOSAL! !



FRANK SINATRA

DEAN MARTIN

ANTA EKBERG

URSULA ANDRESS

CHARLES BRONSON

4  
TIOS DE  
TEXAS

TECHNICOLOR - PANORAMICA  
DIRECTOR  
ROBERT ALDRICH

Mayores de 14 años y todos públicos acompañados

### ESTE FIN DE SEMANA Y EN MADRID ASAMBLEA NACIONAL TAURINA

MADRID, 15 (Europa Press).— El sábado y domingo próximos, se reunirá en Madrid la Asamblea Nacional Taurina, para proceder a la reforma de sus estatutos y reglamento, aprobados en 1950.

Actualmente, esta entidad cuenta con mas de 200 peñas, clubs y tertulias taurinas federadas —unos 50.000 aficionados en total— y está presidida por don Gregorio Marañón Moya; la presidencia y parte del comité ejecutivo serán renovados en la Asamblea.

Otro de los temas que podrán debatirse en la reunión es el de las frecuentes caídas de los toros en los ruedos españoles, sus causas y los posibles remedios a esta situación.



MADRID, 15 (Logos).— Durante la tarde de ayer se registraron chubascos aislados, a veces con tormentas, en el Cantábrico, Duero, alto Ebro y Sistema Central. En la noche pasada solo llovió con intensidad débil en puntos del Duero y alto Ebro. De madrugada se han formado bancos de niebla o neblinas en el Cantábrico, alto Ebro y Sudeste.

#### TIEMPO PROBABLE

Nieblas o neblinas en la costa gallega del Atlántico. Nubosidad de evolución diurna en la vertiente atlántica con riesgo de alguna precipitación débil en el Duero. Poco nublado en el resto. Continuará el aumento de temperaturas.

#### TENDENCIA PARA LOS DIAS 16 Y 17.

Día 16.— En la vertiente atlántica nubosidad variable con algunos chubascos dispersos de carácter tormentoso durante la tarde. Poco nublado en el resto.

Día 17.— Nubosidad variable con chubascos dispersos en la vertiente atlántica. Poco nublado en el resto.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

Máxima: 29 grados en Murcia.  
Mínima: 6 grados en Lugo y Orense.

## Nuevo concurso de beneficios para las empresas que se instalen en CANARIAS

MADRID, 15 (Europa Press).— El Ministerio de Industria ha convocado concurso para la concesión de beneficios a las industrias que se instalen en las zonas declaradas de preferente localización industrial en las Islas Canarias, ya sean de nueva creación, de traslado o de ampliación de otras ya existentes.

Para este concurso se ha fijado un amplio margen que concluirá al término de la vigencia del III Plan de Desarrollo, es decir, hasta el 31 de diciembre del 1975.

Los beneficios aplicables a las empresas que se acojan a la convocatoria se refieren a: reducción de hasta el 95 por 100 en los impuestos general sobre transmisiones y actos jurídicos documentados y cuota de licencia fiscal durante el periodo de instalación; reducción de hasta el 50 por 100 sobre las rentas del capital cuando los empréstitos obtenidos

destinen a financiar inversiones reales nuevas; reducción del 95 por 100, durante cinco años, de cualquier arbitrio o tasa de corporaciones locales; expropiación forzosa de terrenos para la instalación o ampliación de la industria; libertad de amortización durante el primer quinquenio; preferencia en la obtención del crédito oficial, y subvenciones de hasta el 20 por 100 en la inversión real de inmovilizados fijos.

Para optar a estos beneficios las empresas habrán de reunir una serie de condiciones técnicas, económicas y sociales ya determinadas en anteriores concursos, además de presentar en la delegación provincial de Industria las correspondientes solicitudes y anteproyectos de instalación, sobre las que elevará informe al ministro del ramo la Dirección General de Promoción Industrial y Tecnología.

### FALTA DE DISCRIMINACION Y MARGEN DE SEGURIDAD EN LA COSTA DEL SOL

MALAGA, 15 (Europa Press).— Durante diez días han permanecido en la Costa del Sol los integrantes de un grupo de 150 ancianos afiliados a los clubs de la ciudad de Bonx, en el estado de Nueva York, quienes han alabado el margen de seguridad y la falta de discriminación disfrutados durante los días en que han permanecido en Málaga.

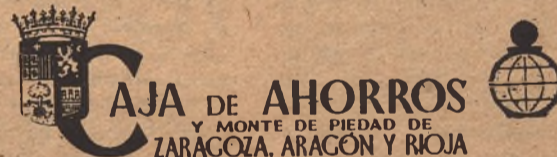
Los ancianos antes de llegar a España temían enfrentarse aquí con discriminación racial y poca seguridad. Muchos de ellos han manifestado su intención de comprarse una casa en la Costa del Sol para vivir en adelante de su retiro, que oscila alrededor de los 300 dólares.

### EN LA JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR

MADRID, 15 (Europa Press).— El próximo día 21 se presentará en el Centro Nacional de Energía Nuclear "Juan Vigón" el reactor de alta temperatura refrigerado por gas (HTGR) de la General Atomic International. Este acto ha sido organizado por la Junta de Energía Nuclear para recabar información sobre determinados

tipos de reactores, prometedores en el orden comercial en un futuro próximo.

El reactor de alta temperatura refrigerado por gas (HTGR), con el uso del helio como refrigerante, es capaz de alcanzar altas temperaturas en funcionamiento, empleando más calor en producir electricidad y expeliendo mucho menos calor al ambiente.



40 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8

487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.

### RECIBALO EN SU CASA



se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA  
EN SU CASA CADA TARDE

D. ....

domiciliado en ....., calle .....

....., núm. ...., se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/exprés"

Precio por trimestre: 360 pesetas.

En este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

### SELECCION PARA MAÑANA JUEVES

## radio juventud

- 9.00.— LAS MAÑANAS DE RADIO JUVENTUD.
- 9.01.— TROFEO CAR DE LA CANCION
- 12.03.— LA CIUDAD Y SUS CAMINOS
- 13.50.— GRADERIO.
- 14.15.— ZARAGOZA INFORMACIONES.
- 15.01.— COMENTARIO DE ACTUALIDAD.
- 15.10.— RADIO CLUB
- 16.30.— EL RIO QUE NOS LLEVA. Cap. 4
- 18.01.— MUSICAL A LAS 18.
- 20.01.— EL ROSARIO EN FAMILIA.
- 20.30.— ANTENA DE LA OJE
- 21.01.— LA JORNADA DEPORTIVA.
- 21.30.— LA VOZ DE LA CIUDAD.

car





# Scheel-elección asegurada

BONN, 14 (Crónica por Miguel Moya Huertas, especial para "ARAGON/exprés").

UN 15 de mayo histórico marca la sexta etapa presidencial de la República Federal de Alemania. Scheel, sucesor seguro de Gustav Heinemann, se somete hoy a los dictados de su peluquero para arrostrar los focos de televisión que el miércoles apuntarán a la efígie de uno de los "managers" de la Alemania de posguerra. Porque Scheel ha sido un excelente jefe de relaciones públicas y un buen director de empresa en la fase más delicada de este país, cuando el régimen de Bonn, siguiendo en esto a Konrad Adenauer y discrepando de la majestuosa altanería de un Bismarck, propugnaba el lema "es bueno tener muchos amigos. Antaño los alemanes solían envanecerse diciendo: "Es un honor tener muchos enemigos".

Scheel ha vendido con gracia —hasta ha grabado canciones populares en un disco para la ayuda infantil de la Unesco— el producto de marca "democracia postnazi made in Germany", que ya es faena difícil. El aviador militar que bombardeaba la URSS visitará años después Moscú y Crimea codéandose con los dirigentes soviéticos. Es uno de los oradores diáfanos y expresivos del Parlamento, sin latines, desde luego; por la formación de Scheel habría que definirla como una tecnocracia del éxito. Los alemanes suelen decir "El exilio siempre se vende". No cabe duda: Scheel ha subido a las alturas estatales acaso a impulso de algo que había perdido aquí cotización. Impelido por la simpatía que

derrochaba ha industrializado un número de condescendencia y sabe sonreír a tiempo.

## ELECCION ASEGURADA

La elección de Scheel esta asegurada. La Asamblea electoral (Bundesversammlung) consta de 518 electores representantes de los parlamentos regionales y de los 518 diputados del Bundestag. En la "Bundesversammlung" reúne Scheel a su favor, en principio, los votos socialdemocráticos (470), más los liberales (65), lo que suma 535, es decir, 16 votos por encima de la mayoría absoluta, que son 519. Los dos partidos de la conjunción democristiana, el "CDU" de Helmut Kohl, y el cristiano-social bávaro, dirigido por Franz Josef Strauss, apoyan

a su candidato Richard Von Weizsaecker, con solamente 501 sufragios. En consecuencia, Scheel puede ganar por mayoría absoluta en la primera vuelta. De

no resultar elegido —en el supuesto improbable de que hubiese defecciones, Scheel es el vencedor por mayoría relativa en el último turno de la misma sesión electoral del 15 de mayo.

¿Quién es Richard von Weizsacker, que se presenta para perder en aras de un "presencialismo" de su partido, el cual, por cierto, navega a toda vela, triunfal, en elecciones regionales y municipales? Los reveses del SPD le han costado la serenidad a Brandt, erosionándolo, cansándolo hasta el tope del caso Guillaume. Pues Weizsacker, miembro de la presidencia del "CDU" y diputado federal, es un distinguido jurista que estudió en Oxford y en Goettingen, es oriundo de la tierra (Bande-Wuerttemberg) sidrera, irónica y proveedora de emigrantes a Estados Unidos. Nació en Stuttgart en 1920. Procede de la plana mayor jurídica de la industria privada y es un dialéctico de primera fuerza con enorme audiencia en el sector televisivo.

## LA REGION DE LOS TERCOS

Gustav Heinemann, que espera recatado en su casa la noticia del escrutinio y contempla en directo el relevo ha sido el presidente de la Ostpolitik. Nació en Schelm (Wesfalia, la región de los tercros) en 1899. Ha presidido el sínodo evangélico y rompió con Konrad Adenauer, a cuyo partido democristiano "CDU" perteneció. Por incompatibilidad respecto a la política a seguir con la República Democrática Alemana. Se afilió en 1957 al partido socialdemocrático después de haber fundado y disuelto un grupo defensor de la reunificación con la R.D.A.

Heinemann inició la Ostpolitik carteándose con Walter Ulbricht. La distensión pequeña lograda por la ostpolitik de Brandt es un dato en contra de la táctica absoluta de Adenauer, calificada de "autoengañosa" por Heinemann. El fracaso de la ostpolitik, en cuanto concierne a una verdadera liberalización interalemana, "pues sólo aludimos a la westpolitik de Moscú, como opina Strauss, demostraría ese otro engañoso optimismo a los que imaginaban factible "reblandecer la dictadura totalitaria roja

mediante el contacto apacible pactado".

Walter Scheel ha secundado a Brandt en la apertura oriental, ilusionado, como ministro del Exterior. La constitución reserva mínimas prerrogativas al presidente federal, pero Scheel puede colmar el módulo con su elegante aspecto y bien acompañado por su esposa Mildred, doctora en Medicina.

Nacido en Solingen, la villa del mejor acero, en 1919, Scheel hizo su bachillerato, pasó después a la banca privada y más adelante la política vertiginosa le motorizó hacia la gran carrera ascensional, una de las más bellas trayectorias felices y fáciles de la vida pública de Alemania. Scheel tiene un hijo de su primer matrimonio; una hija, Andrea Gwendolin de sus segundas nupcias, nacida en 1970; una hijastra, Cornelia, y un hijo adoptivo, Simon Martín Scheel que es un indio del altiplano boliviano. Scheel ha viajado más que Marco Polo y Magallanes juntos. Quiza sean Lesotho y Nueva Zelanda los dos países que le faltan por conocer. Fue copropietario de la firma "Intermarket" antes de lanzarse al ruedo de la lidia democrática. Desde 1948, en que toreó como concejal de Solingen, hasta el 15 de mayo de 1974, la escalada de este "político profesional", tecnócrata de los buenos modales, no tiene par en Alemania; quizá lo explique toda la geografía —Scheel se crió en el Bergische Land, que es un inacabable tobogán hecho paisaje; está en posesión del campeonato mundial de horas de vuelo —sobre mares y continentes— y en ausencia de su despacho.

## Con grandes medidas restrictivas

# Perón se entrevistará con Pinochet mañana

Buenos Aires, 15 (Efe).— El general Juan D. Perón y el presidente de la Junta Militar de Chile, general Augusto Pinochet, se entrevistarán en un lugar, todavía no determinado, el próximo día 16, a partir de las diez de la mañana, en Buenos Aires.

La embajada de Chile en Buenos Aires y la Cancillería argentina están ultimando los detalles de la entrevista Perón-Pinochet, que está teniendo repercusiones políticas e informativas.

Ayer se informó en medios oficiales que el general Pinochet se entrevistaría con Perón en la residencia del presidente argentino, situada en el barrio residencial de Olivos.

De acuerdo con esa versión, el jefe militar chileno se trasladaría en helicóptero desde el aeropuerto hasta la residencia presidencial.

Posteriormente trascendió en la Embajada argentina que la entrevista podría tener lugar en la misma estación aérea del centro de Buenos Aires o en la Casa Rosada, palacio que alberga al poder ejecutivo y a diversos ministerios.

El general Augusto Pinochet Ugarte llegará a Buenos Aires a las diez o diez y media de la mañana del jueves, procedente de Asunción. Tras su escala en la capital argentina, seguirá viaje a Santiago de Chile.

La prensa no tendrá acceso a la entrevista. Las oficinas del Gobierno argentino informaron que no se concederán credenciales a los medios informativos nacionales ni a los periodistas extranjeros acreditados.

La única información relativa a la llegada de Pinochet, encuentro con Perón y salida para Santiago será la que realicen los periodistas del servicio informativo del Gobierno.

Es la primera vez que se aplican medidas restrictivas de esta naturaleza con ocasión de una visita presidencial.

## Dentro del Partido Laborista

# Watergate británico

LONDRES, 15 (Efe-Reuter).— Un miembro laborista del Parlamento ha acusado a su partido de promover una red de escucha tipo "Watergate", de supuesta corrupción entre los miembros del Partido Laborista hace unos nueve años.

Geoffrey Rhodes, miembro laborista del Parlamento para Newcastle East, hizo anoche unas declaraciones solicitando que se realice una investigación oficial.

Rhodes fue secretario privado parlamentario en 1.965-66 del entonces ministro de la Vivienda Richard Crossman. Rhodes dijo que Crossman le manifestó durante ese periodo: "Hay algo podrido en la zona de Denmark y la capital de Tyneside (noreste de Inglaterra)".

Crossman compiló un expediente de la supuesta corrupción, dijo Rhodes. Pero cuando otro miembro del Parlamento, Edward Milne,

pidió una investigación a sus colegas parlamentarios en el noreste, intentaron que se callase.

"Existe tanto paralelismo con el Watergate, aunque a menor escala", dijo Rhodes, que no se "implica a nadie al nivel de presidente de los Estados Unidos, pero podría afectar a figuras importantes".



En el vigésimo sexto aniversario de la fundación del Estado de Israel

Los guerrilleros palestinos

# MATARÁN 85 NIÑOS JUDIOS

HASTA LLEGAR A LOS PEQUEÑOS, LOS COMANDOS ARABES DIERON MUERTE A CUATRO PERSONAS E HIRIERON A VARIAS MAS

TEL AVIV, 15 (Efe-Upi).— Tres guerrilleros árabes se abrieron paso a tiros esta madrugada hasta penetrar en una escuela superior israelí de una localidad situada junto a la frontera meridional del Líbano en la que se apoderaron de 85 alumnos en calidad de rehenes para canjearlos por veinte guerrilleros encarcelados, informa un portavoz militar. Los guerrilleros dieron muerte, antes de llegar a la escuela, a cuatro o cinco personas, entre las que figuran un hombre, su esposa y un hijo que se encontraban en su domicilio. Además hirieron a otras diez personas.

Según Radio Nacional Israeli los guerrilleros han señalado el plazo de las seis de la tarde (h.l.) para que se ponga en libertad a sus compañeros encarcelados, y se sabe que pertenecen al mando general del Frente Popular, organización palestina cuyo jefe es Ahmed Jibril. La población en que han penetrado es la de Ma' Alot, situada a siete kilómetros al sur de la frontera libanesa, en la Galilea occidental. El ataque ha tenido lugar al mes y tres días de que otros miembros de esta misma organización penetraran en la localidad fronteriza de Quiryat Shemona, situada a 38 kilómetros al nordeste, incidente en el que perdieron la vida los tres guerrilleros y dieciocho israelíes.

Según el mando militar, los guerrilleros de hoy comenzaron por atacar a tiros a un camión en el que viajaban trabajadores árabes por la carretera que conduce a Ma' Alot. El ataque dio por resultado el que muriera una mujer y resultaran heridas otras siete.

Acto seguido penetraron en la localidad e irrumpieron en el domicilio de Yosef Cohen. En afirmación de testigos, los guerrilleros dispararon contra éste último, contra su esposa y un hijo, a los que dieron muerte, pero dejaron indemne a otro hijo de dos años, al que los vecinos encontraron posteriormente debajo de una cama.

El ministro israelí de defensa, Moshe Dayan, se ha trasladado a Ma' Alot para supervisar la seguridad de las fuerzas.

Uno de los alumnos de la escuela, que consiguió escapar, ha descrito así lo sucedido: "Yo oí un ruido a eso de medianoche. Los guerrilleros nos amenazaron con metralletas y nos dijeron en hebreo que no nos ocurriría nada si hacíamos lo que nos indicaran. Acto seguido, uno de los guerrilleros se acercó a mí y me dio un puntapié, tras lo cual me entregó un papel con el encargo de que lo llevara a la policía. Dicho guerrillero usaba uniforme militar israelí".

En el papel figuraba una lista de nombres escritos en caracteres latinos, pero el estudiante no los leyó.

El ataque ha coincidido con una ola de intentos árabes de sabotaje en todo el país, entre los que figuran un conato frustrado de disparar un misil contra el centro de Jerusalén, donde se hospeda el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger.

La policía informa haber desmantelado tres lanzadores de

cohetes "Katyusha" poco antes de las 7 de la mañana, momento en que los hubieran disparado desde una colina contra el centro de la ciudad. Los cohetes estaban emplazados frente a la sede central de la organización de supervisión de la tregua de las Naciones Unidas.

Estos incidentes han coincidido con el 26 aniversario de la fundación del Estado de Israel, en 1948. El aniversario no se ha celebrado debido a que los israelíes siguen el calendario hebreo, que es lunar, pero los guerrilleros palestinos sí lo suelen tener en cuenta para convertirlo en una fecha de lágrimas.

## SANGRIENTA PROTESTA

BEIRUT, 15 (Efe-Reuter).— El ataque de los guerrilleros palestinos contra una escuela en el norte de Israel es considerado hoy en los círculos diplomáticos como un gesto de protesta en el vigésimo sexto aniversario de la fundación del Estado de Israel.

Círculos diplomáticos también consideran el ataque como el reflejo del malestar existente en un sector del movimiento de resistencia palestino sobre las perspectivas de un acuerdo de separación de tropas entre Israel y Siria.

Los círculos próximos a los comandos no tienen información inmediata sobre el ataque.

## EL "FDPMLP" SE RESPONSABILIZA

DAMASCO, 15 (Efe-Upi).— El Frente Democrático Popular Marxista para la Liberación de Palestina (FDPMLP) ha reivindicado hoy la responsabilidad del ataque realizado contra la aldea israelí de Malot.

Una declaración publicada por la oficina en Damasco del "FDPMLP", también advierte al ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, que Israel asumirá toda la responsabilidad por las consecuencias de la operación.

## COHETES "KATIUSKA" INACTIVADOS

JERUSALEN, 15 (Efe-Reuter).— La policía ha desmantelado tres cohetes "katiuska" orientados hacia el centro de la ciudad donde se hospeda Kissinger y que estaban programados para hacer fuego a las 7 (hora de Madrid).

La policía, avisada por un transeunte árabe, inactivó los cohetes minutos antes de que se disparasen automáticamente.

## EN MEDIO DE ESPECIALES MEDIDAS DE SEGURIDAD

TEL AVIV, 15 (Efe-Reuter).— Un grupo de guerrilleros árabes se ha apoderado de una escuela en la ciudad de Malot, en el oeste de Galilea y mantiene como rehenes a cierto número de alumnos, informa Radio Israel.

La emisora informa que los guerrilleros, que hablan hebreo, se han apoderado de los jóvenes, que realizaban una excursión, mientras dormían. Un profesor y un guía han logrado escapar saltando desde un segundo piso y han advertido a la policía.

El ataque de hoy, vigésimo sexto aniversario de la fundación del Estado de Israel, se produce en medio de las especiales medidas de seguridad tomadas contra las actividades de guerrilleros palestinos.

Hace un mes, el 11 de abril, tres guerrilleros árabes atacaron un edificio de cuatro pisos situado en la ciudad de Kiryat Shmoneh, matando a 18 personas, en su mayoría mujeres y niños.

Los guerrilleros murieron en una explosión tras cuatro horas de tiroteo con fuerzas del Ejército.

## EL ATENTADO DE MALOT

BEIRUT, 15 (Efe).— En un comunicado, el Frente Popular y Democrático para la Liberación de Palestina (FPDLP) se atribuye hoy a la operación lanzada contra la aldea israelí de Malot (Alta Galilea).

Una total sorpresa ha causado el anuncio, pues el "FPDLP" dirigido por Hayef Hawatmeh, es una de las organizaciones reconocidas por la

Si el Gobierno no libera a 20 guerrilleros encarcelados

"OLP" (Organización para la liberación de Palestina), que agrupa a todas las corrientes de la resistencia. Hawatmeh es, incluso, miembro del comité ejecutivo de la "OLP".

Hasta este instante todos los observadores atribuían unánimemente el atentado a los "irregulares" del Frente Popular para la Liberación de Palestina (sección "Mando General") dirigido por Ahmed Jubril y que no debe ser confundido con el Frente Popular del doctor Habache. La tendencia Jibril no está representada en la "OLP" y sus acciones, como la reciente de Kiriat Shmoneh, han podido ser condenadas cómodamente por la "OLP", empeñada ahora en una estrategia política.

Justamente en estos días sostienen reuniones ininterrumpidas aquí los miembros del comité ejecutivo de la "OLP", en un intento de alcanzar un consenso de las diversas tendencias en relación con el futuro estatuto territorial en la región y el porvenir de la conferencia de Ginebra.

Los informes aludiendo a un grupo del "Martin Kamal Nasser" no significan la existencia de una organización nueva y traducen sólo la costumbre de los movimientos de "Fedayin" de tomar un nombre para una operación en particular ("Agulak de la Revolución Palestina", "Juventud Árabe", "Hijos de la Tierra Ocupada", etc.) Esta vez es una alusión a Kamal Nasser, antiguo portavoz de la resistencia y poeta de mérito muerto en esta capital en una incursión de comandos israelíes hace algo más de un año.

## LA ESCUELA DE MALOT, MINADA

DAMASCO, 15 (Efe-Upi).— La Organización de guerrilleros palestinos que reivindicó la responsabilidad por apoderarse de los rehenes en una escuela israelí ha informado hoy que los guerrilleros habían colocado explosivos en el colegio.

"Todo el lugar está minado con explosivos y si las fuerzas sionistas abren fuego, corren el riesgo de volarlo todo", señala una declaración publicada por la oficina del Frente Marxista Popular para la Liberación de Palestina en Damasco.

## DEMANDAS DE LOS GUERRILLEROS

TEL AVIV, 15 (Efe-Reuter).— Un informador en Malot ha declarado que los guerrilleros —al parecer son tres— pidieron mediante un altavoz que los embajadores de Francia y Rumania fueran a la escuela.

Uno de los atacantes dijo a los soldados y policías que se

encontraban en torno al edificio, que deseaban que los diplomáticos negociaran la puesta en libertad de los comandos encarcelados, incluyendo al japonés Koso Okamoto, que cumple cadena perpetua por el ataque realizado hace dos años contra el aeropuerto de Lida.

Los guerrilleros piden que los prisioneros sean trasladados por vía aérea a Damasco. Prometen que cuando se difunda su llegada pondrán en libertad a los rehenes.

También pidieron que sea puesto un avión a su disposición para poder escapar a la capital árabe.

Los embajadores de Francia y Rumania deberán acompañarles en el vuelo.

Los últimos informes ponen de relieve que se han realizado disparos en la escuela. No se conocen más detalles.

## ISRAEL CEDE A LAS EXIGENCIAS DE LOS GUERRILLEROS

TEL AVIV, 15 (Efe-Upi).— Israel ha accedido a poner en libertad a 20 guerrilleros árabes que tiene encarcelados a cambio de que los guerrilleros palestinos dejen libres a los aproximadamente 85 alumnos de un centro educativo de la localidad de Malot, junto a la frontera libanesa, según anuncio hecho por Radio Nacional de Israel.

En afirmación de la emisora, el Gobierno, "ha accedido a las exigencias de los guerrilleros y ha dado instrucciones para establecer contacto con la organización a que pertenecen, a través de un representante extranjero, para llevar a cabo el canje".

## CONDICION ISRAELI

TEL AVIV, 15 (Efe-Upi).— "Radio Nacional de Israel" insiste en que los tres guerrilleros árabes deben entregar a los rehenes que tienen en su poder en el mismo lugar en que se apoderaron de ellos.

El anuncio de la emisora estuvo precedido por una reunión del Gabinete ministerial israelí, convocada por la primer ministro, Golda Meir, para estudiar la respuesta que se le debía dar a los guerrilleros.

LEA TOAS LAS TARDES ARAGON expres



# VOLVIO con las MANOS VACIAS

● No ha logrado saber nada de su hermano el sacerdote guerrillero

● Durante su estancia en Colombia, estuvo sujeto a una muy estrecha vigilancia

ZARAGOZA, 15 ("ARAGON/exprés").— Desde el pasado fin de semana se encuentra en Zaragoza Don José Laín Sanz, hermano del sacerdote de Paniza, de regreso de Sudamérica. El lunes se incorporó a su trabajo, como ayudante de caja, en las oficinas de una entidad bancaria de la ciudad. Hoy hemos podido hablar con él unos instantes, a la entrada de su trabajo.

Don José Laín Sanz abandonó un reactor de la compañía "Avianca" el pasado 25 de abril, en la escala de San Juan de Puerto Rico, cuando el aparato estaba a punto de poner rumbo al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde el equipo de "ARAGON/exprés" le esperaba. Desde anoche, ese mismo equipo ha montado vigilancia especial en Zaragoza y Paniza a fin de dar con su paradero.

El inmediato interés de todos, al regreso del señor Laín, era saber si había conseguido alguna información fidedigna en Colombia sobre la suerte de su hermano Domingo. Parece ser que no, que no ha podido obtener ni el más mínimo indicio. Ni una fotografía, ni una prueba, ni un testigo, sólo vigilancia, una vigilancia férrea por parte del D.A.S., policía política colombiana, para quien no ha pasado por alto ni uno solo de los minutos de estancia de

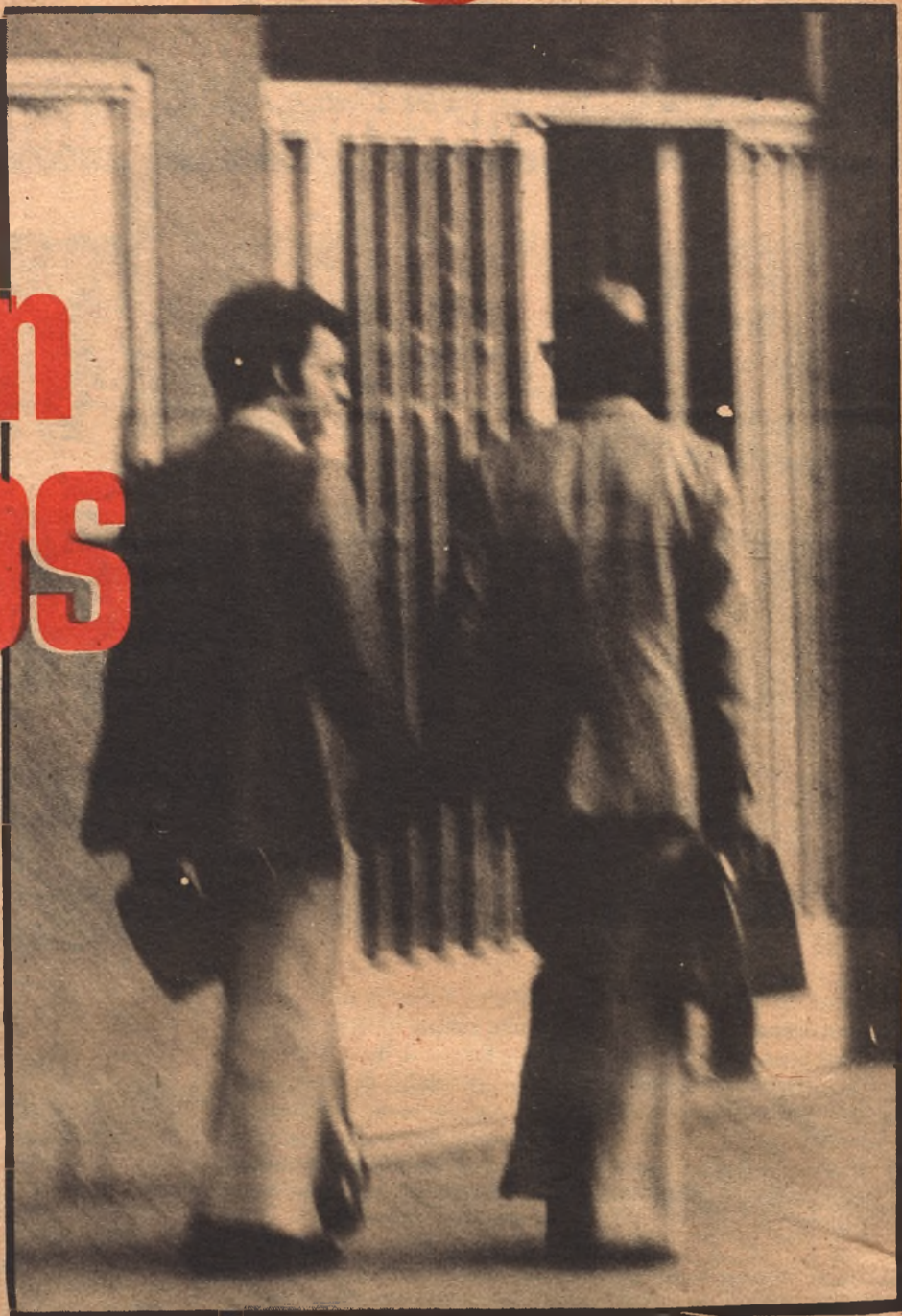
Don José Laín en territorio colombiano. Puede decirse que no le han dejado solo, que le siguieron constantemente. Por su parte, y pese a esta estrecha vigilancia, el señor Laín se esforzó en hacerse visible y localizable en todos los lugares donde permaneció, al objeto de que algún enlace de la guerrilla pudiera entrar en contacto con él por el método que fuera; el plan ha resultado, al parecer, totalmente infructuoso; nadie se acercó a él con la más mínima referencia.

### Le aconsejaron que esperara

Antes de su salida de España, amigos y familiares que tenían ciertas vinculaciones con personas residentes en Colombia pusieron a éstos en estado de alerta, a fin de ayudar a Don José Laín en su tarea de búsqueda. También esta baza resultó fallida.

Según ha narrado a amigos y familiares a su vuelta a casa, Don José Laín no recibió en Colombia trato alguno de favor, ni siquiera teniendo en cuenta la misión tan concreta y tan lógica que le llevó hasta allí.

Don José Laín llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas el pasado fin de semana. En el



En la foto de Garcia Luna, don José Laín Sanz con nuestro Subdirector. La instantánea esta tomada esta mañana, a la entrada del banco donde presta sus servicios el señor Laín.

control de aduanas le recibieron funcionarios de seguridad españoles. Una vez en Madrid, tomó un tren expreso que le condujo hasta Zaragoza. El domingo permaneció con sus padres, que se habían desplazado desde Paniza hasta Zaragoza. Y el pasado lunes, Don José se

dicho algunos amigos— es un hombre de decisiones rápidas; decidió marchar inmediatamente hacia Colombia, y lo hizo".

### El recuerdo de Domingo

Otros amigos suyos y de la familia han vuelto a coincidir en la afirmación que hacen todos los que han conocido en España a Domingo Laín, el sacerdote de Paniza. "Para mí —nos dice la esposa de un vecino y amigo— Domingo ha sido, es y seguirá siendo un hombre de Dios. Ni los familiares ni los amigos se explican la razón por la cual se ha intentado desvestuar la figura tremendamente humana del sacerdote que un día marchara a Colombia.

En definitiva: al igual que sobre otros sacerdotes aragoneses que se desplazaron a Colombia, sobre el verdadero destino de Domingo Laín sólo pueden hacerse conjeturas a estas horas. Ninguna acción oficial, si se ha emprendido, ha dado fruto en este sentido hasta la fecha. Don José Laín ha vuelto a España desilusionado sobre lo visto y lo vivido allí.



incorporó de nuevo a su trabajo en el banco.

Antes de salir de Zaragoza hacia Bogotá, muchos amigos y allegados le habían aconsejado que pospusiera el viaje, que dejara transcurrir algunos meses, puesto que la noticia, de la muerte de su hermano, cierta o no, estaba muy reciente, y era lógico pensar que las fuerzas de seguridad política colombiana se encontrarían en estado de alerta. "José —nos han





*Elizabeth R*

(1) La firma de la Reina:  
"una personalidad vivaz,  
que sin embargo se toma  
la vida en serio".

*Winston S. Churchill*

(3) Sir Winston Churchill:  
"una persona decidida,  
hábil y cautelosa".

*Manthatten of Burma*

(2) Lord Mounthatten de  
Birmania: "hombre de  
pensamiento rápido,  
actúa con decisión y  
rapidez".

*Adolf Hitler*

(4) Adolfo Hitler: "ambi-  
cioso, impaciente, emo-  
tivo... y también sen-  
sible".



# LOS GRANDES

# POLITICOS y su FIRMA

**E**l hecho de que algunos altos funcionarios franceses reconocieran hace poco que el Presidente Pompidou estaba tomando tabletas de cortisona, no sorprendió en absoluto a un experto de los servicios de inteligencia norteamericanos llamado Gerald Simon.

Simon se había enterado de ello varias semanas antes, y por si fuera poco, había señalado incluso el origen posible de la dolencia que aquejaba al parecer al presidente francés.

Aunque Simon había tenido acceso a diversos documentos oficiales franceses emanados del Palacio del Eliseo, no fue el texto de dichos documentos lo que le proporcionó su conocimiento adelantado, sino la firma que el Presidente Pompidou había estampado al pie de los mismos...

"Comparando los cambios experimentados en la escritura de puño y letra del Presidente francés a lo largo de un periodo determinado, pude sacar una serie de conclusiones. Muchas de ellas han resultado acertadas a la luz de declaraciones oficiales posteriores, y tengo una fe total en la exactitud de mis restantes pronósticos al respecto", dice Simon.

Ni el propio Gerald Simon ni sus jefes de la enorme Agencia de Seguridad Nacional americana han revelado en qué pueden consistir esos pronósticos, pero lo cierto es que éstos podrían ejercer una influencia considerable sobre la política aplicada por el Presidente Nixon en sus relaciones con París.

## CAPACIDAD MENTAL

La Grafología —ciencia consistente en hacer una serie de deducciones sobre el carácter de una persona basándose en su caligrafía— se ha convertido en el arma más reciente del arsenal de los diplomáticos que actúan entre telones en todo el mundo.

Se sabe que tanto Estados Unidos como la Unión Soviética han invertido enormes sumas de dinero en contratar y preparar a calígrafos expertos y luego les han concedido el uso de las preciosas computadoras para que les ayudaran en sus delicadas investigaciones.

"En esta época en la que la aptitud física y mental de un dirigente de importancia mundial pueden tener un efecto profundo sobre la política practicada por su país, cualquier prueba de esta dirección resulta muy valiosa", ha declarado un especialista en temas de seguridad norteamericana llamado William Ross Cooper.

"Estudiando su caligrafía se pueden formar una idea bastante aproximada del carácter de una persona. Analizando cualquier cambio producido en su forma de escribir a lo largo de un periodo determinado, se puede obtener una idea muy exacta de su capacidad mental y física."

Esos cambios pueden ser apenas perceptibles, como no pasar de un ligero

endurecimiento del trazo a un pequeño titubeo en la formación de una lazada. Pero lo que esos cambios revelan a los expertos pueden tener una importancia capital para el futuro del mundo.

## DIRIGENTES MUNDIALES

En Estados Unidos, se ha descrito a la Agencia Nacional de Seguridad, que ocupa una gran extensión de terreno en Fort Meade, en Maryland, como "la catedral de la criptología", debido a que sus funcionarios se especializan sobre todo en la elaboración de códigos cifrados y en el desciframiento de las claves ajenas.

No obstante, en los últimos meses las computadoras de la citada agencia, han invertido gran parte de su tiempo de trabajo en la tarea de estudiar la escritura autógrafa de varios dirigentes mundiales.

UNA "NUEVA ARMA" HA COMENZADO A PRESTAR SERVICIOS EN LOS CENTROS DE INTELIGENCIA DE LAS PRINCIPALES POTENCIAS MUNDIALES

Equipos de grafólogos expertos se dedican a analizar la escritura autográfica de los dirigentes nacionales de otros países con ayuda de las computadoras más modernas.

SE CREE QUE LOS CAMBIOS EXPERIMENTADOS EN LA ESCRITURA, A VECES INCLUSO EN LA MERA FIRMA DEL DIRIGENTE ESTUDIADO, PUEDEN TENER REPERCUSIONES DE TIPO POLITICO

trazo fino y desparramado es indicio de personalidad reflexiva y retraída".

A continuación, los expertos buscarán descubrir si la persona investigada tiene el tipo de escritura catalogada como de "ejercicio de caligrafía". Al parecer, dicha escritura puede indicar que se trata de una persona cuidadosa, amiga de trabajar con ahínco, pero poco brillante en el fondo.

"La escritura trazada aprisa, garrapateada a todo correr, puede ser muy valiosa para los expertos, dado que, con la prisa, el autor de la misma puede poner de manifiesto su verdadero carácter."

A eso se debe que una firma, por lo general trazada rápidamente, puede ser tan valiosa. Generalmente, la firma estampada al pie de un documento oficial se traza cuidadosamente, y su autor puede poner más atención en ocultar aquellos rasgos de su personalidad que no desea dar a conocer", dice Howard Davies.

## LOS PUNTOS SOBRE LAS IES

"No obstante, tales firmas resultan valiosas en la grafología comparada."

Al parecer, la formación de letras individuales es otra pista sumamente valiosa. Las "M", y las "Y" con un rabo flotante son indicio de una personalidad feliz y optimista.

Pero la letra "T" es más significativa todavía. Si la barra horizontal de la misma, se inclina hacia arriba y no toca el trazo principal de la letra, se considera que su autor es impulsivo y amigo de hablar, escribir y pensar con gran rapidez.

En cambio, cuando la barra citada se inclina hacia abajo, nos hallamos en presencia de un pesimista. Otras cosas indicadas también por la longitud, posición y grado de inclinación de la barra horizontal son, por ejemplo, si el autor de la misma se toma la vida en serio o al contrario.

Los puntos sobre la letra "i", pueden ser igualmente reveladores. Cuando el punto es muy fino y poco marcado, se considera que su autor es una persona tímida y que no está segura de sí misma.

## RUBRICA MUY ELABORADA

Un punto colocado a la derecha del palito de la "i" indica una naturaleza imaginativa, mientras que cuando dicho punto va colocado arriba y a la derecha, se puede hablar de personalidad inclinada a la curiosidad.

"Pero hay que tener cuidado con las rúbricas complicadas colocadas debajo del nombre", previene Howard Davies.

"Tales firmas indican que estamos en presencia de un egoísta declarado."

Y a juzgar por el comportamiento de algunos dirigentes nacionales, Gerald Simon y sus colegas deben encontrarse tales rúbricas con mucha frecuencia.

Las muestras utilizadas se han obtenido de los archivos más lógicos —archivos históricos y documentos sobre política exterior—, aunque algunas se han buscado en los lugares más inesperados.

Para conseguir muestras de las primeras firmas de Fidel Castro, un equipo de agentes secretos pasaron días enteros revisando pilas enormes de libros autografiados por el dirigente cubano.

¿Qué buscan exactamente estos espías especializados en la escritura caligráfica?

## LA PRISA

"En primer lugar se busca descubrir la presión ejercida al escribir y la forma en que se formaron las palabras", explica el eminente grafólogo Howard Davies.

"El trazo grueso y marcado indica una naturaleza dominante, agresiva y amiga de la discusión. En cambio, la escritura de



CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: La leyenda de Nigger Charley. Fred Williamson.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). 3.ª semana: 49 quilates. Liv Ullman, Gene Kelly.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Satán, mon amour. Alan Aida, Jacqueline Bisset.

**COLESEO.** — 5-7-15-10'45 (Mayores 18). La pasión de vivir. Glenda Jackson, Richard Chamberlain.

**COSO.** — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 18). El fin de Sheila. Cinemascope - Technicolor. Richard Benjamin, Raquel Welch. Último día.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). ¡Al infierno, gringo! Telly Savalas, Ariane Dahl.

**FIESTA.** — 5-7-15-10'45 (Mayores 18). Los secretos de la Casa Nueva. Todd-Ao - Color - Estereofónico. Charles Bronson, Lino Ventura.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Té de día, yo de noche. Martha Keller, Jacques Higelin.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Secretos de una esposa. Anthony Quinn, Ingrid Bergman.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La saga de los Drácula. Helga Line, Tina Saina.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El rompecorazones. Color de Luxe. Charles Grodin, Cybill Shepherd.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los héroes millonarios. Panavisión 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Rod Taylor, Rosanna Schiaffino.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Joaquín Murrieta. Eastmancolor. Jeffrey Hunter, Arthur Kennedy.

CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Asalto al último tren. Technicolor. George Peppard, Diana Moldaur.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Hombre o demonio. Anthony Quinn, Sofia Loren.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 años y de 14 acompañados). El espíritu de la colmena. Eastmancolor. Fernando Fernán Gómez, Teresa Gimpera.

**LATINO.** — 4'45-7-15-10'45 (May. 18). ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? Film de Billy Wilder, con Jack Lemmon.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). El club social de Cheyenne. Cinemascope - Technicolor. James Stewart, Henry Fonda. SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). La mansión bajo los árboles. Eastmancolor. Faye Dunaway, Frank Langella.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El estrangulador de Billington Place. Richard Attenborough, Judy Greason.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (May. 18). Paté Garret y Billy the Kid. James Coburn.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las mariposas son libres. Technicolor. Goldie Hawn, Edward Albert.

**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Pistótero! Robert Mitchum, Angie Dickinson.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (May. 18). La máscara y la piel. Glenda Jackson, Oliver Reed.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Dos contra el gran asesino. Cinemascope - Eastmancolor. Chin Han, Wang Ping.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La venganza esperó diez años. Leonard Mann, Elisabeth Everfield.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La batalla del Khan. Charles Arkin.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Family Life (Vida en familia). Technicolor. Un film de Kenneth Loach, con Janice Baiden, Sandy Ratoliff. Último día.



8,30: Telediario, 8,55: Fútbol (final copa de Europa: At. de Madrid-Bayern de Munich); 11,00: Silencio, estrenamos ("cuarto episodio"); 11,30: Telediario; 11,35: Despedida, oración y cierre.

PRIMERA CADENA

2,00: Carta de ajuste; 2,17: Avance informativo; 2,24: Panorama; 3,00: Telediario; 3,35: Telerrevista; 4,15: Despedida y cierre. 6,30: Carta de ajuste; 6,45: Apertura y presentación; 6,46: Avance informativo; 6,50: La casa del reloj; (Operación torpedos); 8,00: Novela.

SEGUNDA CADENA

7,00: Carta de ajuste; 7,30: Presentación y avances; 7,31: Dibujos animados; 7,45: Documental; 8,00: Furia; 8,30: Para los amantes de... (Gene Kelly); 9,30: Telediario dos; 10,00: Los pintores del prado (Boticelli; el mar); 10,30: Documental ("El Amazonas"); 11,30: Última imagen.

REX

"LOS HEROES MILLONARIOS"

Director: Duccio Tesari  
Fotografía en color y 70 mms.

Intérpretes: Rod Steiger, Rod Taylor, Rosanna Schiaffino, Terry Thomas y Claude Brasseur.

La trayectoria de Duccio Tesari ha sido desde el comienzo la de un hábil artesano preocupado por incluir en sus obras algunos detalles con los que dar un cierto interés, detalles que siempre han sido la ironía, la sátira o la parodia. Sin embargo, no siempre ha conseguido sus propósitos y su filmografía va resultando cada vez más desigual y vulgar. "Los héroes millonarios" es otra película de guerra en el desierto, tratada humorísticamente, incluso en los momentos dramáticos. Todos los personajes son una especie de pícaros que andan tras la captura de dos millones de libras esterlinas que viajaban en una ambulancia. Un oficial americano, un soldado francés, un capitán nazi y una enfermera, intentan aprovecharse del desorden producido en la guerra, para apoderarse de la interesante suma.

Tesari juega a desmitificar la guerra a base de humor, un humor que no llega a producir el efecto deseado a causa del realismo imprudente a algunas escenas. El film resulta desigual, con algunos momentos divertidos que no



compensan la reincidencia y la monotonía del resto. La interpretación es acertada.

GOYA

"TU DE DIA, YO DE NOCHE"

Director: Gerard Pires  
Fotografía en color  
Intérpretes: Marthe Keller, Jacques Higelin, Nathalie Courval, Victor Lanoux.

La crítica de la sociedad moderna puede hacerse muy en serio, pero también puede echarse mano del humor consiguiendo un film sumamente divertido. Ellos son un matrimonio joven que encuentran un piso en las afueras de París. Los transportes y problemas para llegar al trabajo, el normal (o anormal) funcionamiento de la vida moderna, el progresivo neurotismo de unos tipos sacados de la observación de la vida real, etc. dan al realizador Gerard Pires (que ya nos ofreció otra divertida crítica de la publicidad erótica en "Erotísimo"), material más que suficiente para crear una serie de gags inspirados en situaciones que a muchos de nosotros nos toca vivir. El amor de la pareja protagonista corre el peligro de la destrucción y su felicidad va desapareciendo a medida que pasan los primeros días de ilusión de su matrimonio.

Detrás de ese aire de comedia irracional, narrado con una gran naturalidad, imaginación y poesía, se esconde una de las tragedias cotidianas del mundo de hoy: las prisas, la necesidad de objetos inservibles que trastornan el presupuesto económico, el afán de una libertad y tranquilidad imposibles, etc.

Pires ha sabido dar a su película una gran amenidad, frescura y modernidad, al tiempo que ofrece también una solución: despreocuparse y reírse de los problemas cotidianos que nos agobian. Pero la cosa es más seria de lo que parece.

Los protagonistas: Marthe Keller y Jacques Higelin (joven cantante francés que trabaja cuando tiene gana y que ha resuelto parte de estos problemas en su vida privada viviendo en una comunidad hippie), dan al film un toque de autenticidad y humanidad ejemplares.

Alberto SANCHEZ

TEATRO

ARGENSOLA

MAYO  
17  
VIERNES  
7 y 11

¡FIESTAS DE PRIMAVERA!!

COLSADA OFRECE AL PUBLICO DE ZARAGOZA

La deseada reaparición de su primera gran compañía de

REVISTAS

con la joven actriz y excepcional supervedette

TANIA DORIS

LA BELLEZA EUROPEA

LUIS CUENCA

EL FABRICANTE DE CARCAJADAS

PEDRO PEÑA

EL COMICO DE LA GRACIA SERIA

ESTRENO

DE LA SUPER REVISTA COMICA ORIGINAL DE JIMENEZ, ALLEN Y GARCIA. MUSICA DEL MAESTRO DOLZ

"Las noches de Eva"

LA REVISTA DE LAS SORPRESAS

2 BALLET EXTRANJEROS 2

GRUP DANZ MICHEL

BALLET PARIS INTERNATIONAL

UN ESPECTACULAR ALARDE DE MUJERES INTERNACIONALES

AL SERVICIO DE LA REVISTA ESPAÑOLA  
Mayores 18 años - Reserva de localidades en taquilla

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y teléfono 299549.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto sólo vísperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION. LIVERPOOL ¡¡Vuelve alegre, con vida!! Camino de las Torres, 96.

Zum Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad, Tel. 214804.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA"

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. CASETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

CADA TARDE...  
Discolotecas  
CADA NOCHE...

PARSIFAL

Próximo día 18 famosa cantante TV y actriz de cine ANA BELEN. Tarde y noche. Teléfono 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO. Doctor Cerrada, 30.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lina, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paúl). Teléfono 291166.

POLINESIAN - BAR



NOSOTRAS

Hogar y Moda

# LA ALEGRE COCINA DE HOY

La alegre cocina de hoy, contrapunto agradable y funcional, "laboratorio" gastronómico, centro del "reinado" del ama de casa, constituye en todas las casas una pieza cuidada, limpia, acogedora. Las técnicas modernas con sus cocinas a gas o eléctricas, el indispensable frigorífico, los múltiples aparatos electrodomésticos ayudan a la paciente y atareada propietaria de tantas maravillas, fruto de ingenio humano, y... de la falta ya definitiva de la "chacha" o "empleada de hogar". Pero la cocina —tal y como la describimos— resultaría destarlada, "desangelada", incompleta e incómoda. Incompleta, por la sencilla razón de la falta de valores estéticos, e incómoda, por aquello que pese a tantos útiles artilugios sigue en la cocina —lo mismo que antaño— el fantasma de la grasa, de los vapores y de la presencia de desperdicios.

Pero la moda y su materialización textil acuden presurosas y oportunas para evitar esos inconvenientes. El algodón de siempre es aliado incondicional y ayudador completo del ama de casa metida en los trajines de la cocina. Veremos cómo lo hace la presente temporada.

Delantales en vichy, en felpa, de vivos colores coordinados, con hechuras graciosas, femeninas, de esas que la T.V. nos presenta cada día y que puestos parece que facilitan la elaboración de las más difíciles recetas culinarias. Paños de infinidad de tejidos distintos de algodón, bien en sarga para trabajos duros; tejidos tratados especialmente para cristalería que no dejan "pelusa"; absorbentes



El clásico cuadro cocina, renovado merced a un colorido brillante, distingue a estos paños de cocina.

paños de rizo de algodón de múltiple utilidad; franelas, agarradores —indispensables para no lastimarse las manos—; manoplas completas para las más indecisas o inexpertas...

Ni los más prácticos paños de cocina hoy dejan de ofrecernos algo de belleza. Es acaso una franja de color o un detalle estampado. Los de uso corriente se ofrecen con decoraciones de gusto depurado, donde el color siempre es el acompañante obligado, la nota alegre.

Como de costumbre concretamos las ideas generales con modelos de la máxima novedad. Así tenemos un juego que no debiera faltar en ninguna cocina bien llevada, constituido por un moderno delantal y paño de cocina a juego, ambos realizados en algodón cien por cien, con motivo de cuadros escoceses, donde los colores rojo y verde juegan armónicamente.

Otro modelo en paños de cocina es este a base de listas sobre fondo blanco conjugando un luminoso colorido a base de naranja, verde y rojo.

Los cuadros, como motivo para paños de cocina, siempre están de moda, pero ahora renuevan su presentación habitual, ofreciéndonos un colorido más brillante, más sugestivo. Azul, verde, amarillo, rojo, naranja... saben dar una nota optimista, jubilosa en la cocina, "vistiéndola" para que la "reina del hogar", se sienta sosegada, a gusto, pese a la llamada imperiosa del reloj, nuevo Argos, que marca el tiempo y los tiempos de los pequeños monstruos que le ayudan girando, resoplando, calentando, enfriando... en ese trozo indispensable de su morada, donde las horas pasan unas veces volando y otras, perezosas cansinas y —por qué no decirlo— aburridas.



De luminoso colorido naranja, verde o rojo son estos paños de cocina 100 por cien algodón de la colección 1974.

## Moda primaveral - nuevos aspectos del pret-a-porter



Conjunto de chaqueta y falda color café en popelín de puro algodón. Las vueltas de la chaqueta y de la falda van forradas de popelín de algodón negro. Creación Christian Aujard.

Si a la Alta Costura hay que considerarla siempre como algo inamovible, punto de referencia obligado, el "pret-a-porter" cada día se afianza más y más en los usos de un inmenso número de mujeres. Y es que ambas expresiones de la moda son necesarias y de ninguna forma incompatibles. Ambas se complementan.

Es que la finura de la Alta Confeción convence. El temor a la masificación por repetición ha desaparecido por completo, puesto que la variedad de tejidos y colores e incluso de variaciones introducidas dentro de un modelo o modelos básicos hacen el casi "milagro" de vestir a un gran número de féminas de forma absolutamente diferente.

El éxito del "pret-a-porter" radica en la variedad de modelos elegidos, la diversificación del patronaje en tallas múltiples, el estudiado —y sencillo a la vez— diseño, para terminar con el empleo adecuado de los tejidos.

Al comenzar la Primavera el algodón que siempre tiene un gran papel en la moda, intensifica su influencia. Y esta temporada más, pues las tendencias son dirigidas hacia los tejidos ligeros en cuanto a los vestidos o conjuntos que pudiéramos llamar clásicos o convencionales, pero también hacia los gruesos y semi-gruesos tales como las sargas, que si el pasado se llevaron muchísimo, en este año no va a ser menos.

Así va la moda en Alta Confeción. Como nos gusta siempre concretar modelos para que las ideas generales se fijen bien y ayuden a la búsqueda de lo que conviene en cada momento y a cada una, en nuestra crónica vamos a dar dos modelos distintos de "pret-a-porter" internacional. Ambos son francamente bonitos y con los requisitos que la moda primaveral demanda.

El modelo de la firma Peurelle, es un vestido camisero —hechura ideal siempre y aún más en primavera-verano— realizado en sarga tejano de puro algodón en color azul. Precisamente como es para estos meses de climatología indecisa y alternante, lleva debajo blusa en batista con estampado "Liberty". Naturalmente el vestido es sin cuello y manga larga.

De más fantasía en parte, aunque su hechura es francamente deportiva es el modelo de la firma Christian Aujard. Se trata de un conjunto de chaqueta y falda, abierta por delante— un detalle a recordar esta temporada—. Va hecho en popelín de algodón color café. La chaqueta es corta, ablusada por la espalda y con el talle muy marcado. Puños abotonados. Dos bolsillos en el cuerpo, con gran tapeta. Tanto las vueltas de la chaqueta como de la falda van forradas en popelín negro.

PIK



Vestido camisero realizado en sarga tejana de puro algodón, color azul, sobre blusa de batista puro algodón de estampado Liberty Modelo POURELLE.



SOTO ENCENDIO LA MECHA Y ARRÚA CAPITANEA EL GRUPO

## CUIDADO CON LAS GUERRILLAS



**L**A noticia se estuvo incubando durante muchos días, un poco insuflada por el incienso que aficionados, críticos e informadores, volcamos sobre la racha feliz zaragocista, atravesada desde que los de "El Zaraguay", llegaron con nosotros.

La eficaz política de fichajes realizada por la directiva zaragocista, dio como fruto una serie de éxitos sobre el césped que, comenzando por asombrar a la propia junta directiva, a todos nos dejaron con la boca abierta por su eficaz rendimiento.

Soto, "el de Oro", las daba todas, haciendo goles decisivos. Blanco aprovechaba la primera oportunidad que se le dio para cerrar el paso a un zaguero tan contundente y en plena racha, como fue Royo. Ocampos, tan polemista y tan discutido y tan discutidor como siempre, abría brecha y era una pieza insustituible en la delantera zaragocista o zaragocista, como la dimos en llamar. Lo de Lobo Diarte fue una auténtica sorpresa. Jugando de ariete o de extremo, siempre fue un susto para todas las defensas. Y lo de Arrúa ya fue el colmo del paroxismo futbolístico. Sus goles eran un espectáculo, capaz de poner en pie al graderío y pronto llevó fama de ser, después de Cruyff, el fichaje más positivo realizado por el fútbol español, después de la apertura de fronteras.

Todo es tan cierto y está tan claro como la luz del día. El campo se fue llenando de una afición que no acudía en la medida que Zaragoza, como ciudad, debía dar al fútbol suyo. Comenzaron los

llenos, las buenas recaudaciones y los éxitos. Pero, señores, el dinero, en fútbol, lo mueve casi todo, y los protagonistas zaragocistas de la insólita hazaña, comenzaron a estar molestos con lo que ellos llamaron sus humildes sueldos y fichajes.

Se dice, aunque esto nunca se pueda asegurar, pues el propio interesado nos lo negará si se lo preguntamos, que la guerrilla zaragocista fue promovida por Soto, de quien también se dice que en Canarias, era especialista en estas cosas. Arrúa, al parecer, hizo la guerra por su cuenta, presentándose ante el despacho de Zalba, diciendo

que algunos futbolistas de su país, en equipos españoles de Segunda División, y con menos clase futbolística están muy por encima de él, en cuanto al dinero que cobran por jugar al fútbol.

Hubo reuniones de casa, de discotecas, y de cafetería, en las que, y siempre al parecer, estuvieron presentes todos los denominados paraguayos, dispuestos a pedir a su presidente un aumento de honorarios de acuerdo con su real valía y rendimiento.

Zalba prometía atender a todos. No defraudó a nadie, porque hubiera sido peligroso

para la marcha del equipo hacerlo en unos momentos muy decisivos para que el Zaragoza recobrase su categoría europea. Ahora que la Liga ha terminado, lo que iba de boca en boca y todos nos temíamos, ha debido de confirmarse. La guerrilla zaragocista ya está en marcha. ¿Qué puede suceder? Creemos que todo, pero después. Cuando los compromisos zaragocistas de temporada hayan concluido. Entrar antes de todo esto en "negociaciones", no puede beneficiar a nadie.

Y va solo un inciso: Si después de todo esto, la

directiva del Zaragoza llega a un acuerdo con los "rebeldes" y les da lo que le piden, ¿no habrá en el Real Zaragoza "guerrilla" de españoles para aumentar sus fichajes, por la misma regla de tres? Porque tan hijos de buena tierra son Violeta, Castany, Planas y algunos otros futbolistas de extraordinario rendimiento durante esta temporada, como los zaragocistas revoltosos. Entonces, señores directivos, mucho cuidado con lo que hacemos y como lo hacemos. Ojo al parche y el aviso ya está dado.

LUCIFER

## BALANCE de TRES TEMPORADAS

## UN EXITAZO

**T**RES temporadas, tres, son las que lleva José Angel Zalba y su capacitada Junta Directiva al frente del Real Zaragoza, pudiendo asegurarse, hasta por sus más recalcitrantes detractores, que su gestión arroja un balance de los más satisfactorio que imaginar se pueda y cuyos resultados saltan a la vista. ¡Exitazo!, podríamos decir y de esta forma se acabaría antes. Estos señores, como todo el mundo, como cada hizo de vecino, se habrán equivocado alguna vez, se han equivocado más de una vez, para cumplir con la verdad, pero casi siempre en "peccata minuta", en cuestiones de poca monta, que para nada afectan a la buena marcha del club en todos los aspectos.

Aquí no se trata de darle ceba a nadie, no es norma de esta casa, ni mucho menos de adoptar una postura más o menos directivista, sino de repasar unos hechos consumados y de sacar las consecuencias que de ellos se derivan. Todo más claro que la luz del sol, todo más fácil de entender que el Catecismo, todo más limpio que la misma patena. Los actuales rectores del Real Zaragoza lo recogieron en momentos de agonía económico-deportiva y cuando todo el mundo le hacía ascos de manera rotunda, hasta cierto punto lógica y natural, si analizamos las cosas con ecuanime frialdad. Acababa de producirse el descenso de categoría, el hundimiento del equipo en el oscuro abismo de la



Segunda División; pero, además, la economía presentaba un déficit de veinte millones aproximados de pesetas y no se contaba con un patrimonio mínimo, con el que hacer frente a tan desesperada situación. Resumiendo: En aquellos momentos realmente angustiosos hacía falta mucho valor para hacerse cargo de un club ruinoso y cuyos horizontes solo permitían adivinar tinieblas. Pues bien, aquí entró en juego José Angel Zalba y su dinámico equipo de colaboradores, con el ánimo bien templado y dispuestos a resucitar aquel cadáver.

En el transcurso de su primer año de mandato ascendieron de nuevo a la División de Honor y pusieron a flote la maltrecha economía de un club agónico. La segunda temporada sirvió para consolidarnos en la División de Honor, acertando en casi todos los fichajes, pero de manera especial en el del entrenador; mientras que la tercera campaña, la presente, nos ha servido, de momento, para clasificarnos terceros en el Torneo de la regularidad y asomarnos a la ventana de Europa, después de cinco años rodando por los terrenos nacionales sin pena ni gloria, aunque con más pena que gloria. Y ahora viene lo difícil de verdad, pero el problema ya pertenece a un capítulo distinto, del que nos ocuparemos en días sucesivos.

E. P.



# Y EL ELCHE SIGUE EN PRIMERA

## ANTES DE EMPEZAR:

● **MARTINEZ VALERO: "HEMOS LLEGADO A ESTE INCIERTO PARTIDO PARA DAR MAS EMOCION AL FINAL"**

## DESPUES DEL PARTIDO:

● **"TENIA FE EN QUE SEGUIRIAMOS EN PRIMERA DIVISION"**

Llegamos a Elche con muy poco tiempo antes de empezar el partido entre el Elche y el Real Zaragoza. Alrededor de este encuentro que va a comenzar dentro de pocos minutos se han tejido una serie de comentarios que por sobra conocidos no vamos a repetir.

Lo cierto es que en esta tierra donde contamos con muchos amigos, tan pronto llegamos recibimos pruebas de cordialidad y atenciones. Sin embargo, nos guiaba el deseo de hablar con Manuel Martínez Valero, presidente del Elche. Queríamos conocer su estado de ánimo antes de empezar el choque que tenía visos de tragedia futbolera.

La afición acudió al campo para animar al equipo. Y cuando manifesté mi deseo de saludar al presidente ilicitano, el señor Zalba estaba en el grupo del pasillo de vestuarios, donde había otros compañeros de directiva y ambiente. Mucho ambiente. Fue precisamente el señor Zalba quien con su amabilidad peculiar, nos hizo la presentación. Yo he conocido a muchos directivos y bastantes presidente del club de Altabix. No había tenido el agrado de saludar a Martínez Valero. Un hombre metido de lleno en la industria del calzado que ha acompañado al Elche en el retorno a la Primera División.

## "QUERIAMOS DAR MAS EMOCION AL FINAL"

Mi pregunta acompañada del tono lógico del momento fue así:

—¿Cómo han llegado a este incierto momento?

—Y el señor Martínez Valero sonriente, sin cara de gravedad, nos respondió:

—¿Qué dirá el marcador al final? Dígamelo en goles.

—No lo sé. Cuando pasen los noventa minutos volveremos ha hablar.

—Así lo espero

Y quedamos citados para continuar sobre el tema. Aún me dijo:

Nuestros jugadores han estado mucho tiempo en Primera División. La conocen bien y saben lo que han de hacer esta tarde.

"UN TIEMPO QUE SE PIERDE Y DOS EQUIPOS QUE GANAN"

Ya han conocido nuestros lectores como discurrió el juego. Los dos equipos estuvieron



abundante tiempo congelando el balón. Andando por el campo más que corriendo para mantener el empate que unos censuraban y otros celebraban con alborozo.

El último pitido había sonado. Y nuevamente el señor Martínez Valero estaba con nosotros. Con la misma tranquilidad que al principio nos dijo:

—Tenía fe en que seguiríamos en Primera División.

Hay tranquilidad en sus manifestaciones.

—¿Y el partido?

—Es lógico que los dos equipos con el empate o un gol, procuraran mantener el resultado sin arriesgar. A los dos nos convenía el empate. Arriesgar era suicida.

—Suenan una traca que no se oír bien. Se huele a pólvora. Pólvora sólo, sin proyectil.

—¿Qué tal son las relaciones entre el Elche y el Barcelona?

—Magníficas. Al actual campeón de España le debemos mucho, pero el Elche le sabrá siempre agradecer lo que ha hecho por nosotros, aunque será difícil pagar tanta ayuda.

—¿Ya no hay amistad con el Real Madrid?

—El Real Madrid es un gran club al que nosotros queremos. Y si no hay más intimidad en los momentos presentes no es por culpa del Elche.

—Hoy los dos equipos, tanto el Elche como el Zaragoza, no me han gustado. Se lo he dicho con toda sinceridad y él me ha respondido de la misma manera. Le felicito por la permanencia en Primera División. Cuando nos despedimos aun me dice:

—Lo de hoy ha sido bueno para los dos.

Efectivamente. Un tiempo que se pierde y dos equipos que ganan.

# Un gol a estilo Marcelino

**T**ENEMOS tres torneos futbolísticos a la puerta de la esquina. El internacional de Primavera, la Copa del Generalísimo y el de la U.E.F.A.

En los tres va a participar el Zaragoza. Tiene que velar pues sus armas con esmero y cuidado para dejar en las vitrinas zaragocistas alguno de estos trofeos. Pedir los tres sería gollería. Pero todo se andará; porque el Zaragoza es ambicioso legítimamente.

Buena ocasión, además, esta de los torneos, para que Carriega pueda ir dando opción a algunos de los jugadores que tuvieron que estar de piernas cruzadas durante la Liga por exigencia de los puntos.

Para unos puede suponer una oportunidad. Para otros una confirmación. En sentido positivo o negativo. Pero hay que ir dando paso en estos encuentros a algunos jugadores. El entrenador ya sabe a cuáles les va mejor determinados partidos.

Por nombrar unos cuantos, nos gusta ver por La Romareda, defendiendo un hipotético puesto en el Zaragoza a Galdós, Simarro, José González, Ruiz Igartua, Vallejo, Camacho... Y puede que algún otro más. Seguro que ninguno de ellos se iba a asustar. Ni a venirle grande la prueba. Incluso podían darse sorpresas.

Lo de Camacho, nombrado en último lugar, quizá sorprenda a algunos. A otros no, desde luego. En estos partidos del Campeonato de España de Aficionados, lejos ya de la monotonía de nuestra competición regional, Camacho enfrentado a conjuntos de mayor poder y entidad, cada domingo da prueba de sus progresos.

El domingo último ante el Pravianio de Asturias, Camacho, aparte las muchas cosas de mérito y categoría, que protagonizó, logró un tanto en plongeón de cabeza con un auténtico estilo marcelinista. Pero de los mejores tiempos de nuestro delantero. Un gol que no tendría inconveniente en rubricarlo el Zorra que causó asombro al mundo entero por sus espectaculares remates de cabeza.

## Y después del 1-1

# UNA CALLE EN ELCHE

**Y** al tercer día me desperté... Aquí no se trata de resucitar, sino de despertarse; mi poder de reacción ya no da para más. Durante el partido Elche-Zaragoza me había quedado dormida "como un leño" y al tercer día me acabo de despertar.

Desde que llegue a Elche todas las personas me parecían de dulce desde el Presidente blanqui-verde hasta el botones del club, pasando por don Joaquín Vidal, el aficionado, el mismo Roque Olsen. Tanta amabilidad me confundía, no puedo por menos de reconocerlo. ¡Lagarto, lagarto! ...

y de ella no salía, ante el temor de molestar al vecino de enfrente y estropear "el cuadro".

—0—

El señor Oliva, mejor aceituna negra, no quiso ver dos penaltis cometidos contra las personas de Arrúa y García Castany. Luego me dijo en la cuenta y pensé rápida: ¿Para qué los quería señalar, sabiendo que podían "fallarlos"? ... Elemental.

—0—

Alguien se marchó llorando del palco de prensa. La comedia, por lo visto y demostrado, no le hacía demasiada gracia. Luego me dijeron que se trataba de un "observador" de Castellón... El hombre no tenía sentido del humor y tomó por la tremenda "todo aquello". ¡Ah! ¿era para tomarlo! ...

—0—

Y al final del sainete, como en las películas del otro lado de los Pirineos, besos, abrazos y mordiscos, tanto en el campo como en sus alrededores. Triunfo absoluto de los conservadores en estas "elecciones" y derrota de los "laboristas" en toda la línea. Me gustaría saber a qué partido está afiliado el Celta, pero a lo peor solo podrán respondernos los dirigentes del Castellón y Murcia.

—0—

De todas formas, y para terminar, añadiré que hemos redondeado una magnífica campaña, "a pesar de lo de Elche", que ya estamos asomados a Europa, que Zalba y sus colaboradores, "Carriega" y sus boys, aficionados de Aragón y comentaristas en general, nos hemos ganado a pulso un buen descanso, después de saborear el gran sorbo que todavía nos espera en la Copa del Generalísimo. Y como además somos "UEFOS", enhorabuena general.

G. A.





## IV TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL "CIUDAD DE ZARAGOZA"

RACING WHITE • REAL ZARAGOZA  
PARTIZAN • EINTRACHT

21-22-23 MAYO 1974

precios populares





# CASSETAS expres

Corresponsal - Delegado:  
José Luis MARTINEZ  
Plaza de España, s/n, 2.º A

Como  
afirmó el  
presidente

# COMENZARON las OBRAS del NUEVO CAMPO de FUTBOL

La noticia más importante de esta semana es, sin duda alguna, el que ya dieron comienzo las obras del nuevo campo de fútbol. Efectivamente, tal como anuncio nuestro presidente Sr. Gual en la entrevista hecha en Aragón/express por nuestro querido amigo D. Antonio Sarria, la pasada semana se iniciaron dichas obras. Los aficionados que quieran darse un paseito podrán comprobar que la

## EXISTE EL DECIDIDO PROPOSITO DE INAUGURARLO CON LA PROXIMA TEMPORADA

empresa "Manuel Mateo" a la cual se ha encargado su construcción está llevándolas a un ritmo bastante, rápido ¡Animo, pues!

las "pilas" salvando así esta eliminatoria.

-0-

El pasado domingo tuvimos en el campo del Casetas un partido de fútbol femenino, correspondiente al Campeonato de España por Regiones.

Las chicas del R.C.D. Español se enfrentaron a las del Rodel Zaragoza, cuyo resultado fue de 1-1; el gol de las aragonesas lo marco Enma, y el de las catalanas Nuria, una extremo "ardilla" que para si quisieran algunos clubs de nuestra regional.

Ella fue la sensación del partido. Al final hubo hasta un pequeño jaleo originado por las catalanas, y en especial por su entrenador y capitana, que no estaban conformes con la actuación del árbitro gallego Sr. Ramos; nuestra opinión es que la



Así era en un principio, lo que dentro de unos meses será el nuevo campo del Casetas y patrimonio del Club. La lucha ha sido dura, pero a hora ¿quien se acuerda de los malos ratos?

## TROFEO A LA REGULARIDAD DE "ARAGON/EXPRES"



La reacción del equipo se ha notado en las puntuaciones, pero Gargallo sigue marcando y por ahora no hay quien le pise el poncho. De todas maneras aún quedan algunas jornadas y hasta el fin nadie puede considerarse dichoso.

La puntuación esta así:

JUGADOR	ANTERIOR	PUNTOS
Gargallo	45	55
Pérez	43	50
Bezares	38	48
Tomeo	34	46
Lamban	37	45
Pallarés	35	45

González (35), Moros (33), Ochoa (33), Blasco (29), Larraga (28), Bueno (24), Miguel (17), Martínez (16), Jover (12), Cholo (7), García (4), Esteban (4), Ha influido, claro está, el número de partidos pero no olviden que este es un trofeo a la regularidad (Foto Melkar).

## INSOLITO



Retna y Damas de Honor estaban preparadas para presidir la novillada, pero alguien dijo que el fútbol no era menos que el toreo, convenció a las guapas y arropadas en su mantón y tocadas con el calañés se fueron a hacer eso que llaman el "kik-off" al campo de fútbol. Y ahí las tienen luciendo su garbo después de cumplir su misión. ¡Ole!

## La jota se abre paso



La jota, gracias a Dios, no muere y mientras haya jota habrá Aragón. Viene esto a cuenta porque desde el pasado diciembre dos profesoras vienen todos los domingos a Casetas para enseñar los primores de nuestro baile regional a las peques —y no tan peques— del Barrio. Ester García Guillén y María Rosa Martínez Quesada son las profesoras. En la foto, las alumnas ensayando. ¡Hala, mañicas! (Foto Melkar).

educación y modales de las expedicionarias catalanas dejó mucho que desear, lástima que la hora de este partido coincidiese con la becerrada que había en la plaza de toros; esto resto mucho público.

-0-

Otro casetero que está triunfando plenamente es el árbitro Soriano Aladrén; el pasado Domingo pudimos ver por TV el excelente arbitraje que realizó en el partido Betis-Burgos. Por su juventud, así como excelentes cualidades, es de esperar que nuestro paisano alcance pronto las más altas cimas en el fútbol español. ¡Que sigan los éxitos, amigo Emilio!

-0-

También podemos considerar de gran éxito el punto logrado por nuestro primer equipo en Zuera, un punto que viene a reforzar la excelente moral de nuestros muchachos, y que hace que todos respiremos ya casi con normalidad

en este esprint final que ha tardado en llegar, pero que ha llegado. Más vale tarde que nunca ¿no?

Los más destacados, fueron, Tomeo, Pallarés, y Ochoa, sobre todo Ochoa, con gran entusiasmo y más reserva de energías que el Oriente Medio. "Para el jueves otro jamón".

-0-

Así pues, el domingo último partido en casa y con otro equipo "hueso", el Tardienta. Es un equipo que especialmente fuera de su casa es muy peligroso, con tres artilleros de categoría, Catón Herbera y Alcubierre y con un bloque defensivo que para traspasarlo hay que pensárselo bien, en especial por el lado derecho de Mellada. Menos mal que como ya hemos dicho la moral de los nuestros es de acero al carbono y es de esperar que el último partido oficial que posiblemente se juega en este campo, se cierre con una victoria.

ISIDORO

## GOLES CON JAMON



Al Casetas le costó bastante calentar sus motores y la primera vuelta de la Liga no fue muy bien que digamos. Luego, casi a última hora, las cosas cambiaron y hasta logró hacer "morder el polvo de la derrota" —iqué frasecita! — al mismísimo líder, el Utebo, con todos sus filisteos.

Y como aquí en España siempre hacemos lo mismo —y que la costumbre no se pierda— se acordó celebrar los éxitos con una merendola y los goles con jamón a "go-go" y todo lo demás.

En la foto, un momento del "agapito" en el que, huelga decirlo, reinaron la alegría, el buen humor y el descomunal "saque" de nuestros futbolistas. De puerta a puerta. Pero con el tenedor, claro...

## La cantera de Casetas

Vamos tan cortos de espacio que no podemos comentar como se merecen, las estupendas actuaciones de nuestros equipos escolares e infantiles. Pero lo haremos, ¡palabra de honor!, la próxima semana. Hoy sólo queremos animar a los alevines del "Ricardo Mur", que el día 21 se enfrentan en Casablanca con el Miralbuena. Si ganan ya tendrán un pie en la semifinal de su Grupo. ¡Suerte chicos!



Coincide la fecha de esta página de "TARAZONA/express", con la conmemoración de la Festividad del Santo Patrono de la

# TARAZONA HONRO la FESTIVIDAD de SAN ISIDRO

## SIEMPRE MONCAYO

**Nuestra comarca entre los  
posibles ejes de desarrollo**



No hace mucho tiempo que el Director General de Urbanismo, Sr. Larrodéra, decía en una reunión habida en Zaragoza con nuestro Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Delegado del Ministerio de la Vivienda y Vicepresidente de nuestra Corporación Provincial: "Si queremos ir a un deseable equilibrio regional al primero que le interesa es al Ayuntamiento de Zaragoza el que las comarcas tengan personalidad propia. Zaragoza capital ha superado el medio millón de habitantes. Está en unas condiciones en que, por su propio beneficio, le interesa una potenciación al máximo de otros ejes de desarrollo que no deben ser exclusivamente la comarca de Zaragoza."

Sin perjuicio de confrontación con otras, una idea mía es la del eje Cinco Villas, Gallur, Borja, Tarazona, Moncayo, donde creo se debe y puede hacer mucho."

Desde esta página agradecemos profundamente al Sr. Larrodéra su recuerdo a nuestro monte, SE PUEDE Y SE DEBE HACER MUCHO EN EL. Conforme que se puede, ya lo sabemos, ¿pero a quien corresponde hacerlo? .

En esta comarca ya estamos un poco cansados de que se nos diga siempre lo mismo, el Moncayo es el pulmón de Zaragoza, hay que potenciarlo, debe ser "de verdad" un rincón de interés turístico nacional y se debe construir la Ciudad Montaña.

Pero todo se queda en eso, en palabras más o menos floridas, pero no hay Ministerio, aun recordamos la visita al Moncayo del Sr. Fraga Iribarne, siendo Ministro de Información y Turismo, Diputado Provincial u otro tipo de Organismo que de una vez y para siempre, PUEDA, DEBA Y QUIERA HACER, DE VERDAD, ALGO POR EL MONCAYO.

Balbino SERRANO GRIMAL

## LABRADOR

Agricultura y Ganadería españolas.

Hoy, cuando estas líneas lean, ya se habrán celebrado todos los actos en honor de San Isidro.

Tarazona y su Comarca habrán vivido jornadas de alta importancia, que pueden ser trascendentales para el progreso agrícola de nuestra Comarca.

Dos han sido precisamente las conmemoraciones masivas llevadas a efecto. La primera en la capitalidad de la Comarca, es decir Tarazona; este año la Cámara Oficial Sindical Agraria, ha elegido a la Ciudad del Queiles, para en ella llevar a efecto la dedicación de todo el agro de la Provincia a su Santo Patrono.

### EN LA CATEDRAL

Han asistido todas las Jerarquías y Autoridades Provinciales, la Cámara en Pleno, y a las 11 de la mañana en la S.J. Catedral, ha tenido lugar la fiesta capitular de nuestra Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Todo ello ha ido anticipado del desfile de tractores y diversa maquinaria agrícola, pidiendo la bendición de San Isidro. Después de la fiesta religiosa ha tenido lugar la imposición de la condecoración correspondiente al agricultor más veterano de la ciudad, y después la ya clásica comida de Hermandad.

### VERA DE MONCAYO

La otra celebración del Santo Labrador, se ha llevado a cabo en Vera de Moncayo, capital del somontano moncaíno. En la bonita villa de Vera se han reunido las Hermandades de Labradores y Ganaderos y los Planteles de Extensión Agraria: Alcalá del Moncayo, Añón, Bulbunte, Litago, Lituénigo, San Martín de la Virgen del Moncayo, Trasmoz —el del castillo de las brujas,— y Vera.

Es esta conjunción de los pueblos turiasonenses del Moncayo, la primera que se celebra en la historia, dejando de lado antiguas rencillas y enemistades, casi todas ellas provocadas por problemas de riegos y aguas. ¡Cuanta falta hace el Embalse del Vall!

Todos los labradores de nuestra falda moncaína han tenido una reunión de convivencia que a no dudar será fiel reflejo de la actual situación de nuestra agricultura, que solamente unida puede lograr los fines apetecidos. ¿Será esta una de las reuniones previas a la "Acción Especial" de la Comarca Tarazona-Borja? ¡Ojalá sea así!



EN VERA DE MONCAYO  
SE CONGREGARON  
LOS AGRICULTORES  
DEL SOMONTANO  
MONCAINO

### CONVIVENCIA

Los actos se han celebrado en la Iglesia Parroquial de Vera de Moncayo, con la asistencia de todo el somontano de nuestro monte, y también se han llevado a efecto demostraciones de todo tipo con los tractores y elementos agrícolas de estos pueblos, en el paseo que, de Vera al Monasterio de N. S. de la Virgen de Veruela, han construido los muchachos del Plantel de Extensión Agraria de Vera, que el pasado día 1 se proclamaron campeones de zona, en Movera, del Ministerio de Agricultura.

Comida de Hermandad, y actuación especial de las majorettes del Plantel de Novallas y de la Banda de Cornetas y Tambores de la O.J.E. de Tarazona.

Esperemos que de estos acercamientos entre todos nuestros pueblos, surja, y volvemos a incidir en la cuestión, la posible puesta en marcha de "Acción Especial" para la Comarca Borja-Tarazona.

Serrano GRIMAL

## FUTBOL

# TAMPOCO SE PUDO GANAR EN MEQUINENZA



No quedan tan lejos aquellas jornadas triunfales en las que el Eureka se proclamaba como equipo-revelación de la temporada, conquistaba trofeos y devolvía la ilusión y la esperanza a los aficionados turiasonenses. Algo se ha infiltrado en nuestro club que está minando su fortaleza. No señalamos culpables, pero algo habrá que hacer para reverdecer pasadas jornadas triunfales como las que la foto recoge. (Foto: ANGEL)

### JUGADORES A PRUEBA

Poco o nada tenemos que contarles sobre este deporte. El pasado domingo se jugó un partido de entrenamiento entre el Juventud de Zaragoza y el Eureka B; éstos probaron algunos jugadores con vistas a la próxima temporada.

Del titular, no fuimos a Mequinenza, sólo diremos que volvió a perder por la mínima, 3-2. Esta vez nuestro compañero en la Ciudad de las minas, nos pone muy bien: gran preparación física, excelente juego, etc. etc.

Pero siempre nos quedamos con eso; este Corresponsal, que ha hecho con el equipo la casi totalidad de los desplazamientos, sólo puede añadir que no vale estar bien preparados físicamente, que no vale con que nos reconozcan calidad de juego, los partidos se ganan marcando goles y de eso, los del Eureka A, nada de nada.

### VISITA DEL ARAGON

El próximo domingo nos visita el Aragon, equipo potente y prácticamente subcampeón de la Primera Preferente Aragonesa; ¿podrán con él, los "apáticos" jugadores turiasonenses?

Según nuestras noticias, siguen los "celillos" y el "divismo" entre algunos jugadores "rojillos", e incluso en alguna ocasión intervienen también los "papás" de algunos de ellos. ¿Hasta cuando esta situación? ¿Cuándo volverán las aguas a sus cauces? Esperamos que para bien del fútbol de nuestra Ciudad, para que volvamos a ser lo que éramos, se corten de raíz estos males que nos asfixian. ¡Aupa Eureka! ¡A volver por nuestros fueros!

# ASAMBLEA de la HERMANDAD de LABRADORES

Para el próximo día 24, a las once de la mañana está convocada la asamblea plenaria de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Sería estupendo que los hombres del agro turiasonense, conscientes de la gravedad de nuestros problemas, asistieran a la reunión con espíritu de auténtica hermandad y cooperación. Es el momento de exponer iniciativas y aportar soluciones. El labrador, solo, está perdido; unido estrechamente con los demás puede ver satisfechas muchas de sus justas reivindicaciones.

### DECLARACION DE COSECHAS

Nuestra Hermandad de Labradores y Ganaderos, siempre atenta a la defensa de los intereses agrarios de nuestra Ciudad, recuerda a todos los agricultores que: para cumplir lo dispuesto por el Servicio Nacional de Productos Agrarios, durante los días 13 al 25 del mes actual, en horas de 9 de la mañana a dos y de 6 a 9 de la tarde, se procederá a la formalización de las declaraciones de siembra de trigo, centeno, cebada, avena, maíz, etc.; así como a la estimación de cosechas, correspondiente a este año.

Los agricultores deberán presentar la cartilla de Agricultor, extendida previamente, sin la cual no se podrá realizar la declaración de este año, salvo que se trate de nuevos declarantes.

A la vez, deberán declarar la cosecha que esperan obtener, pero la declaración definitiva de tales cosechas deberá presentarse cuando haya tenido lugar la recolección definitiva.

Es muy importante, para todos los agricultores, que los datos de la declaración a efectuar, se deberán ajustar en todo lo posible a la realidad, dado que los mismos han de regir para el Seguro Nacional de Pedriscos e Incendios de Cosechas que seguidamente habrá de realizar el labrador, una vez se tengan en la Hermandad las normas concretas para dicho seguro y el material necesario. En orden a la subvención de semillas y abonos, queremos también recordar a todos los afectados, que los documentos que precise para dicha subvención, se los facilitará la Hermandad.

Es nuestro interés el concienciar a nuestras gentes del campo, para que en todo momento y debidamente informadas, estén siempre en "línea" de sus derechos y obligaciones.





UNA DE LAS CALLES COMERCIALES DE PEST



LA IGLESIA MATHIA



EDIFICIO DEL PARLAMENTO A ORILLAS DEL DANUBIO

**D**ESPUES de atravesar la gran estepa húngara y recorrer las bellas orillas del gran Lago Balaton, al visitante de Hungría le queda por descubrir todavía lo más importante, su capital, Budapest; mejor dicho, sus dos capitales: Buda y Pest. El Danubio tiene el extraño arte de unir en una gran capital a dos ciudades bien diferenciadas. En Buda podemos encontrar todavía vestigios de lo que fue un gran imperio. Desde el monte de San Gerard donde se alza, el monumento a los soldados soviéticos por su intervención en la revolución del 56, podemos ver la ciudad de Budapest a nuestros pies. Un poco más abajo, en otra de las muchas colinas que dominan la ciudad, encontramos la iglesia de Matías Corvino. De estilo gótico con claras muestras del arte bizantino, fue destruida en la segunda guerra mundial y más tarde fue reconstruida. Detrás de esta iglesia está enclavado el monumento a San Esteban, primer rey de Hungría. Y más abajo se puede ver el palacio real, hoy convertido en centro universitario.

**C**RUZANDO el Danubio por uno de los muchos puentes que jalonan la ciudad, pasamos al lado Pest que es el centro comercial, artístico y político del país. Este sector es algo más que la capital de la nación. Es el símbolo de Hungría. Ninguna otra ciudad tiene la vida comercial de Pest. A orillas del Danubio se encuentra el edificio del Parlamento húngaro, que quizás sea el más bello edificio que tiene la ciudad. Su gótico más puro hace recordar el ayuntamiento de Bruselas y su grandiosidad le asemeja al Parlamento inglés.

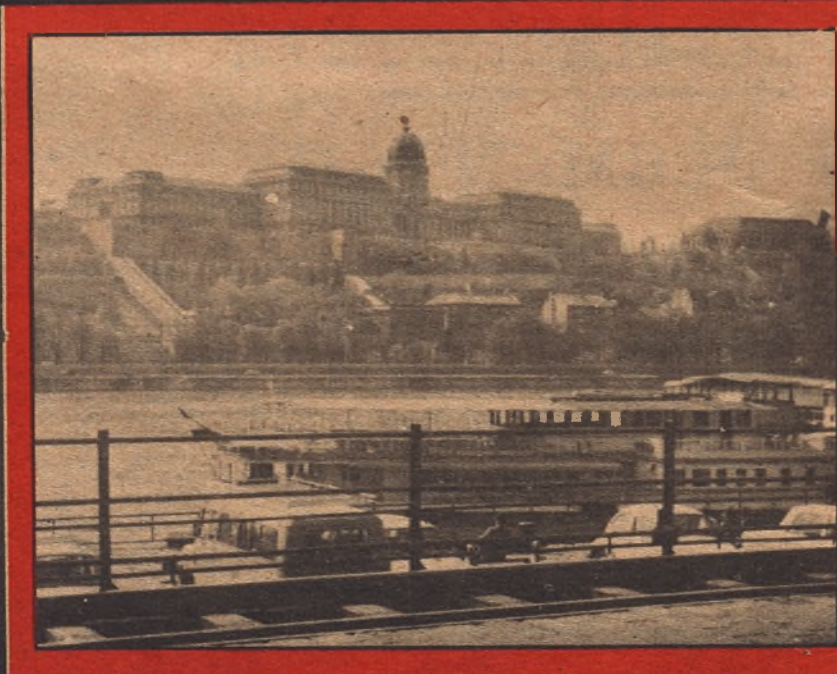
Budapest es una ciudad eminentemente comercial, con sus clásicos almacenes de "Intertourist", donde sólo aceptan divisas extranjeras y donde sólo tienen entrada los turistas. No es raro que en cualquier calle céntrica aparezcan los clásicos compradores de divisas extranjeras, especialmente de dólares. El mercado negro prolifera a pesar de las severas medidas de las autoridades húngaras. En Pest las tiendas de libros y de música clásica se extienden por todas las calles y plazas. Este pueblo magyar es un gran amante de la música clásica y sus discos de "csardas" se pueden adquirir a un precio realmente asequible.

Aunque sea una cultura dirigida, produce auténtica envidia ver las librerías repletas de gentes que adquieren ávidos libros y discos de la mejor música clásica.

Acaso la obra más moderna y de la que se sienten más orgullosos los habitantes de esta ciudad sea el metro. Construido por arquitectos soviéticos a imitación del de Moscú, une Pest con Buda por debajo del Danubio.

**H**UNGRÍA como resulta sabido, es un Estado encuadrado de lleno en el bloque comunista. Su "atrevimiento", del 56 lo está pagando bien caro. Hasta pasados los 20 años los húngaros no pueden cruzar

# 20 HORAS EN BUDAPEST



PALACIO DE LOS HABSBURGOS

la frontera, y siempre que lo hagan debe de ser en calidad de invitados de otro país, y sin poder llevar consigo ni un solo "figrint" del país.

Es difícil en tan pocas horas obtener conclusiones sobre la vida de los habitantes de Budapest, pero a título de curiosidad valga el siguiente hecho que nos ocurrió cuando paseábamos por una de las calles comerciales de Pest: una señora de unos cuarenta años y hablando un correctísimo francés se nos acercó pidiéndonos que entráramos a comprarle un cartón de tabaco americano a una tienda de intertourist donde sólo admiten dólares y donde está vetada la entrada a los húngaros, ella nos pagaría el cartón en Fiorint, que es la moneda húngara y a un precio superior al que habíamos pagado en dólares.

La vida en Hungría no es cara en lo referente a materias de primer uso: alimentación, transporte público, vestidos..., pero los artículos que no son de primera necesidad están fuertemente gravados por el Estado. Así, por ejemplo, para adquirir una bicicleta un obrero húngaro necesita el sueldo de tres meses de trabajo.

La medicina está socializada y depende totalmente de la Administración, pero los médicos siguen ejerciendo libremente su profesión y si un paciente no se cree bien atendido por la medicina oficial deberá ir a un médico particular, pagando lógicamente la visita. No hay ninguna clínica particular. Todos los centros hospitalarios pertenecen al Estado.

La mayor parte de la población, es católica; concretamente un 70 por ciento, y, a partir del "Affaire Mindszenty", hay libertad para practicar la religión católica.

Budapest es una ciudad auténticamente sorprendente: sus amplias avenidas jalonadas de jardines y de grandes zonas de arbolado, que hacen de esta capital una de las más bellas de Europa. Con sus dos millones de habitantes es mucho más extensa que Madrid o Barcelona y se debe a que se ha conservado la arquitectura de principios de siglo. Se ven pocos edificios que tengan más de cinco plantas. Únicamente los modernos hoteles distorsionan en la perfecta armonía de la construcción clásica.

**A**BANDONAMOS Budapest a las cuatro de la tarde. Escasamente han sido veinte horas de estancia; pero han sido suficientes para que se grabaran en nuestra retina los más bellos rincones de Buda y de Pest, unidas mágicamente por el Danubio que alcanza en la capital magyar su máximo esplendor.

Los dos guías que nos han acompañado en nuestra visita a Budapest se despiden de nosotros y, ya camino de la frontera, volvemos por última vez nuestros ojos a la vieja ciudad, centro-europea, y la impresión es la misma de la llegada: una ciudad sorprendente.

Francisco ARTIGAS